

# EL DIARIO DE AVILA

Miércoles, 30 de Enero de 1980.

20 pesetas

Director: ANTONIO GARCIA ZURDO

Redacción, Administración y Talleres: Pl. de Santa Teresa, 12.  
Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42

Año LXXXI • Número 25.648 • Depósito Legal: AV-5-1958

## El Príncipe de Asturias cumple hoy doce años



### Esta tarde celebrará una fiesta con sus compañeros de Colegio

S. A. R. el Príncipe de Asturias, heredero de la Corona, cumple hoy doce años.

Felipe de Borbón y Grecia, tercero de los hijos de don Juan Carlos y doña Sofía, nació el 30 de enero de 1968 en la madrileña clínica de Loreto, y fue bautizado el 8 de febrero del mismo año en la capilla del Palacio de la Zarzuela, apadrinado por su bisabuela, la Reina doña Victoria Eugenia, y por su abuelo, don Juan de Borbón, conde de Barcelona.

El Príncipe de Asturias celebrará esta tarde su fiesta de cumpleaños en el Palacio de la Zarzuela, junto con un grupo de compañeros de colegio.

A las numerosas felicitaciones recibidas en el Palacio de la Zarzuela con este feliz motivo, unimos la de EL DIARIO DE AVILA.

(Foto: EUROPA PRESS).

## El gobernador civil recibió al Comité Local de U.C.D.



A primeras horas de la tarde de ayer, el gobernador civil de la provincia, Emilio Contreras Ortega, recibió, en su despacho oficial, a los miembros del Comité Local de U. C. D. de nuestra ciudad, que iba presidido por Guillermo Jiménez Juárez.

En la entrevista, que se prolongó por espacio de más de una hora, los componentes de este Comité presentaron sus respetos a la primera autoridad provincial, poniéndose a su disposición, desde el momento en que tomaron posesión de sus cargos, para trabajar en pro de nuestra capital.

También, durante la misma, expusieron los tres temas principales que más les preocupan y por los que intentarán trabajar más, que son: asesoramiento y ayuda a los concejales del partido centrista en nuestra capital, para el mejor cometido y cumplimiento de su misión; la seguridad ciudadana, especialmente la nocturna, de la que se habló y se manifestó que está en vía de solución con la creación del Cuerpo de Serenos, para lo que la Dirección General de Seguridad va a colaborar con los municipios españoles, a fin de dotar a estos cuerpos de todo lo necesario para el mejor cumplimiento de su labor.

Por último se habló de la promoción en la ciudad de un Club deportivo-cultural, para dar juego en él a la juventud e, incluso, también a los mayores, que allí puedan realizar actividades al aire libre, deportivas y culturales. Club que había que promover entre todos los abulenses, para lo que ellos están dispuestos a trabajar.

Igualmente se trataron otros temas de funcionamiento del propio Comité Local de U. C. D. en nuestra ciudad.

(Foto: LUMBRERAS).

## LA REINA INAUGURO EL CONCURSO INTERNACIONAL DE PINTURA INFANTIL



La Reina Doña Sofía inauguró ayer, en el Centro Cultural de la Villa de Madrid, el Concurso Internacional de Pintura Infantil, sobre Derechos del Niño, organizado por la Asociación Española de Amigos de la Infancia, en colaboración con el diario madrileño «YA». Durante su recorrido por la Exposición la Reina Doña Sofía conversó con muchos de los niños que participan en este Concurso.— (Foto EUROPA PRESS).

*Crocara* Confección para señoras

VESTIDOS -TRAJES DE CHAQUETA

Todo para las futuras mamás

Reyes Católicos, 14

(Pasaje)



# Anuncios breves

VENTAS

**COMERCIAL**  
**ROCHA**  
C/ Arévalo, 2. Tel. 22 30 66  
**T. V. COLOR**  
**VANGUARD**



**Zamorano y marfín**

- PISOS
  - FINCAS
  - CHALETS
  - LOCALES
  - ALQUILERES
  - TRASPASOS... ETC.
- Plaza Santa Teresa, 14  
TELEF. 21 22 88 - AVILA

—Tractores reacondicionados, de primera línea, varias marcas. Hermanos Jiménez. Arévalo. Teléfono 94.

—Rafael Martínez, venta de escayolas. Asesoramiento a constructores gratis. 21 23 13.

—Se vende parcela, en Las Hervencias, 816 m<sup>2</sup>., buena situación, económica. Llamar: Teléfono 433 33 07. Madrid, de 11 a 12,30 noche.

—Se vende heno, inmejorable calidad, Dehesa de Rehoyo. Telfs. 5 de Muñico ó 21 14 27 de Avila.

**PISOS VENTAS**

—COSTA del Sol, Estudios / Apartamentos amueblados, maravillosas vistas mar. ¡Baratísimos!, desde: 550.000. Facilidades. Además «todo cuanto desee». Infórmese: «Dian», calle Tomás Heredia, 11. Málaga. 952 - 21 86 67 - 21 86 69.

—Vendo piso céntrico, grande. Teléfono 21 24 64.

**DIRECTAMENTE**

Vendo apartamento céntrico. Parquet, calefacción. Teléfono 21 12 76.

**PISOS**

LOCALES, PL. GARAGE

**LA MURALLA, s.a.**

S. Pedro Bautista, 5.  
Teléfono 22 17 00

Calle Madrigal A. Torres, 4. LLAVE EN mano. Junto oficinas La Unión y El Fenix. 4 dormitorios, calefacción y agua caliente central, aislamiento térmico en muros exteriores, trasero parquet participación en local. Informes en el mismo edificio todos los días incluso sábados de 3,30 a 6. Venta de locales comerciales en Paseo San Roque, 2 y 4, de 100 a 500 m<sup>2</sup>. Precios interesantes.

**PISOS**  
en venta y alquiler  
**LOCALES**

comerciales en venta y alquiler, diferentes lugares de la Ciudad.

INFORMES:  
San Roque, 32 y San Juan de la Cruz, 20.

—Vendo o alquilo piso y local. Teléfono 22 40 95.

—Vendo piso muy céntrico, en Salamanca, 4 habitaciones, calefacción y agua caliente central. 3.000.000. Telf. 923 - 23 17 00.

**Vendo piso**

Exterior, soleado, 5.º piso, económico.  
Teléfono 22 22 91. Llamar a partir 3 tarde.

—Se vende piso, exterior, Avenida José Antonio, 23, 4 dormitorios, salón, 2 baños, y cocina. Teléfono 31 80 40.

—Venta de pisos. Edificio Moronta. Información y Venta: Teléfonos 22 28 82 y 22 46 58.

—Vendo piso. Informes: Teléfono 21 26 64.

**ALQUILERES**

—SE ALQUILA piso amueblado, 6 habitaciones, calefacción. Tlf. 21 32 66.

—Se alquila piso amueblado con calefacción. Tlf. 21 17 92.

—A señoritas: habitación con derecho a cocina en piso nuevo, con calefacción, TV, etc. C/ Zamora, núm. 9.

—Se alquila nave para almacén o similar. Teléfono 211737.

**TRABAJO**

—SEÑORA, SEÑORITA. ¿Necesita dinero extra en su Hogar? Hágase distribuidora de los Famosos Productos de Belleza AVON. Escriba al Apartado 14.875 de Madrid, o llame al teléfono 22 08 93, de Avila.

—Señora, señorita, gane dinero en casa haciendo punto a mano. Infórmese. Teléfono 22 19 85.

—Chica interna, sabiendo bien obligaciones, buen sueldo, reuniendo condiciones, principiantas no. Teléfono 22 21 77.

—Se necesita empleada de hogar, para Madrid. Tardes alternas libres. Temporadas en Avila. Teléfono 91 - 225 13 98.

—Se necesita empleada de hogar, para atender a persona mayor. Teléfono 22 17 53.

—Se necesita empleada de hogar, fija. Sra. sola. Teléfono 21 16 54.

—Se necesita empleada de hogar, interna. Tlf. 21 25 45.

—Se necesita empleada de hogar, fija. Teléfono 22 04 16.

**PERDIDAS**

—Extraviada perra Braco alemán, con collar cadena. Intermediaciones El Rancho. Avisar: Teléfono 22 01 63.

**OFERTAS**

—Se ofrece almacén y vehículo de reparto. Telf. 22 34 22.

—Se admiten señoritas, para pensión, con derecho a cocina o pensión completa. Calle Virgen de la Vega, 2, 5.º, 3.

—Se instalan y se reforman calefacciones. Telf. 21 35 36.

—Se precisa señorita, para compartir piso. Telf. 21 16 14.

—Se ofrece señorita cuidar niños noches y ayudar tareas escolares hasta 5.º E. G. B. Teléfono 22 03 96.

**TRASPASOS**

—Traspaso boutique decorada, cualquier tipo de negocio, céntrico, Arenas de San Pedro. Teléfono 37 09 88.

—Traspaso negocio electrodomésticos por jubilación. Teléfono 21 18 35. Avila.

**ENSEÑANZAS**

—Licenciada, da clases inglés. Capitán Méndez Vigo, 39, 2.º, exterior.

—OPOSICIONES DE MAGISTERIO. Matemáticas y Lengua, mañana y tarde, Avenida Madrid, 4. Teléfono 22 26 43.

—Inglés cualquier nivel. Teléfono 22 14 85.

—Clases Particulares GOMONT, Eduardo Marquina, 26, bajo. C. O. U. - B. U. P. y Básica, Matemáticas, Física, Química, Latín y Griego. Profesores licenciados y especializados, Maestros titulados. Garantizamos grupos reducidos. Teléfono 22 21 53.

—Se dan clases de Inglés. Niños y adultos. Teléfono 222213.

**MAQUINARIA AGRICOLA**

—SELECCIONADORAS de cereales. Velez Suministros agrícolas Cart. de Villalobón, kilómetro 2. Teléfono 988-725130. Palencia.

**VARIOS**

**Julio San Román**  
Estrada, 2  
Teléfono 21 14 85  
ELECTROACUSTICA  
ALARMAS ANTIRROBO  
COMPONENTES

**COCHES VENTAS**

**Particular**  
Vende Chrysler 150 GT, varios extras. Razón: Bar Los Caballeros  
AVILAUTO, S. L.



Carrt. Valladolid Tlf. 22 18 62  
SUPERMERCADO DE OCASION

Coches de todos los tipos y marcas. Completamente revisados. Garantía 30 días o mil kilómetros.

COMPRA - VENTA VEHICULOS OCASION TODAS LAS MARCAS Facilidades de pago Revisados y garantizados Teso Hospital Viejo, 17. Teléfono 21 26 76. AVILA

COMPRA - VENTA MANO LO. Automóviles de ocasión Todas las marcas. Teléfono 22 47 67. Cuesta Antigua, 8. (Frente a Colegio Cervantes). Avila.

HIPERAUTO AUTOMOVILES DE OCASION Compra-venta Completamente Revisados Facilidades de pago Virgen de Covadonga, 30 Teléfono 21 37 76. AVILA

Compra - Venta ANTONIO JIMENEZ Toda clase de vehículos. Revisados. Avda. 18 de Julio, 31. Teléfonos 22 22 69 y 22 13 27.

## Libros recibidos

TITULO: ELEGIR A DIOS, TAREA DEL HOMBRE. AUTOR: Jorge L. Molinero. EDITA: EUNSA. Pamplona, 1979, 174 págs.

¿Es responsable el hombre de la orientación que dé a su vida? ¿Existen en la antropología metafísica de Santo Tomás los elementos necesarios para poder afirmar que el hombre —dando por supuesto la ayuda de la gracia— afronta una verdadera elección de Dios? En tal caso, ¿se trata de una elección auténticamente libre y, por tanto, moralmente imputable?

A estas preguntas se enfrenta el Autor buscando las respuestas en los textos y el pensamiento de Santo Tomás. Parte de la consideración del ser creado como un ser finalizado hacia Dios por su inclinación ontológica al ser, al bien, al fin y a la felicidad, y recuerda la necesidad —en el caso del hombre— de que esa tendencia implícita se explicita en su actuar elícito, consciente, pues por su naturaleza, ha de orientarse hacia el fin no sólo ontológicamente, sino también por medio de su libertad. Explica después, con abundantes referencias a textos del Santo, la mecánica propia de ese tránsito: cómo llega el hombre a aceptar su orientación ontológica indefec-

tible a Dios, conociéndolo y amándolo por su propia operación, o —en su caso— cómo ocurre que llegue a rechazar esa orientación, equivocando el sentido de la existencia.

¿Cómo se articula, pues, según Santo Tomás, esa elección de Dios? se pregunta el Autor. En primer lugar, hay que afirmar que el Santo —contra lo que podrían hacer pensar algunas de sus fórmulas deudoras del aristotelismo—, supone la existencia de una elección libre de Dios: el operar de la voluntad no pasa directamente de su inclinación natural necesaria al fin en general (que no es objeto de elección), a la elección libre de los fines, sino que se da una elección de Dios como fin último concreto por parte del hombre; querer el fin en general lo da la naturaleza; querer «ese fin concreto» —Dios, en este caso— es decisión de la voluntad en su actuar electivo; decisión que domina toda la esfera de la elección de los medios, que contradicen o confirman la elección del fin. El Autor examina las teorías de la opción fundamental, criticando algunos de los planteamientos usuales al respecto.

Un planteamiento metafísico basado en la psicología tomista, tal y como aparece en sus propias obras, permite afirmar una libertad trascendental, gracias al dominio existencial de la voluntad sobre las demás potencias en virtud de la *intensio finis*. Con esos presupuestos, efectivamente, elegir a Dios es tarea del hombre, responsabilidad del hombre.

**Autoescuela COLLADO**

**¡¡OPORTUNIDAD!!**  
— Centro Ciudad, CIRCUITO DE S. PEDRO, 3 dormitorios, garage.  
— JARDIN DEL RECREO, 3, 4 y 5 dormitorios, desde 4.150.000,— Ptas.  
— Virgen de las Angustias, 3 dormitorios, calefacción y agua caliente centrales, ascensor, 2.500.000,— Ptas. FACILIDADES.  
INFORMACION Y VENTA:  
**AGENCIA CAMARAL**  
Asesoría Técnica y Jurídica  
Administración de Comunidades  
C/ Estrada, 2-2.º - Teléf. 212649



# Hoy, XVII "Día Escolar de la No-violencia y la Paz"

Hoy, 30 de enero, aniversario del martirio del Mahatma Gandhi, líder de la independencia no-violenta de la India y uno de los maestros espirituales de nuestro tiempo, en muchos centros educativos de los distintos niveles, se celebrará el XVII «Día Escolar de la No-violencia y la Paz» (DENIP), una actividad de Educación Pacificadora, que es compatible con todas las ideologías y con todos los sistemas educativos de carácter democrático.

El DENIP nació en España hace 17 años, como una actividad de Educación Pacificadora, y ha crecido tanto que en los momentos actuales se practica —con mayor o menor intensidad y extensión— en numerosos colegios, escuelas y centros juveniles de distintas regiones y países, en todos aquellos lugares donde hay educadores conscientes de su función y que, en consecuencia, sienten la necesidad de que el hombre (individual y socialmente considerado) deje de ser una criatura violenta y se transforme en un ser pacífico y productor de paz, una paz que ha de ser fruto de una transformación interior, del amor fraterno universal, de la no-violencia o respeto por todas las formas de vida, de la justicia y del respeto a los derechos humanos.

El «Forum para la Paz», celebrado en noviembre de 1979

en la sede de la UNESCO (París), reconoció el carácter prioritario que en el conflictivo y violento mundo actual tiene la Educación Pacificadora, ya que —como dice un adagio pacifista— «Si quieres la Paz, no prepares la guerra. Si quieres la Paz, prepara la Paz. Si quieres la Paz, educa para la Paz».

Es de desear que en este 30 de enero de 1980, cuando iniciamos una década crucial para la historia de la Humanidad, sean muchos los educadores de todas las ideologías que, en el recogimiento de sus aulas, orienten a sus alumnos para que piensen, reflexionen y mediten sobre el mensaje básico del DENIP, que dice: «EL AMOR ES MEJOR QUE EL EGOISMO, LA NO-VIOLENCIA ES MEJOR QUE LA VIOLENCIA Y LA PAZ ES MEJOR QUE LA GUERRA». Un mensaje que conviene presentar acompañado de un comentario adecuado y de algunas orientaciones sobre su aplicación en la vida diaria, así como promover distintas actividades expresivas de su contenido. Los educadores que practiquen esta actividad de Educación Pacificadora pueden estar seguros de que depositan una buena semilla en el corazón de sus alumnos.

Como se dice en la «Fundamentación de una Pedagogía de la No-violencia y la Paz», la Educación Pacificadora

«puede ser en nuestra época un factor educativo primordial para la preparación de una sociedad futura en la que se

aminoren al máximo los odios, las violencias y las guerras entre los hombres y entre los pueblos y en la que reinen, ca-

da día más, la fraternidad, la no-violencia y la paz»

Llorenç VIDAL  
Coordinador del DENIP

## GLOSAS AVILESAS

- AUNQUE CON ESCASA INCIDENCIA PROSIGUE EN AVILA LA HUELGA DE FUNCIONARIOS.
- UNA AGENCIA, LA DE DESARROLLO GANADERO, QUE NACIO, PERO NO VIVE.
- ALGUNOS LETREROS OFENSIVOS EN LUGARES CONCURRIDOS POR NIÑOS.
- SUPRESION DE OCHO PASOS A NIVEL EN LA PROVINCIA.

**A**UNQUE con no muy acusada incidencia en nuestra provincia prosigue la huelga de funcionarios de las Delegaciones de algunos Departamentos. Parece que el inicial propósito de concluirla, como consecuencia de las reuniones habidas con representantes cualificados de la Administración, ha sido desechado y ahora se piensa en recrudecer las acciones para apoyar las reivindicaciones planteadas.

**H**ACE algún tiempo se anunció que la Diputación Provincial había constituido un consorcio con la Caja Rural Provincial de Avila, para con la colaboración del Ministerio de Agricultura establecer una Agencia de Desarrollo Ganadero, que promocionase en alguna forma este sector en la provincia. Muchos posibles beneficiarios se preguntan cuáles son las razones para que todavía no se haya puesto en marcha tan importante servicio, pese a haberse dado los pasos precisos para tal fin hace varios meses.

**L**A Red Nacional de Ferrocarriles Españoles ha aprobado un presupuesto de más de mil millones de pesetas con destino a la supresión de setenta y cinco pasos a nivel en las líneas de su red nacional. De la línea Madrid-Hendaya serán eliminados

ocho de estos «puntos negros» de la circulación viaria en la provincia de Avila. Estas obras forman parte del Plan de transformación de pasos a nivel iniciado por Renfe hace algunos años.

**E**L correspondiente servicio municipal ha efectuado en varias ocasiones la limpieza de murales y escritos en paredes y fachadas, pero no ha podido concluir su campaña, porque los del «spray» prosiguen su labor con renovado empeño. De todas las formas deberían eliminarse ciertos escritos, que ofenden al buen gusto y al respeto ajeno, como el que hay junto a la muralla en el Paseo del Rastro, por el que pasean muchos niños.

**Y** ya que estamos en el Paseo del Rastro no podemos menos de recordar a quienes tienen tal responsabilidad la penosa situación del edificio, que en dicho jardín albergaba la biblioteca pública y los servicios anejos. No sé si en dicha biblioteca habrá libros, pero, de haberlos, están condenados al deterioro o la destrucción, ya que actualmente se hallan rotas las ventanas y tal destrozo no se efectuó precisamente ayer.

G. Z.

## EN NUESTRA REGION

### Entrega de los premios "Castillo de Monzón" en periodismo

En un ambiente de cordialidad y camaradería, se ha procedido a la entrega de los premios del I Concurso Periodístico «Castillo de Monzón», organizado por el Consejo General de Castilla y León. El acto que estuvo presidido por don Juan Manuel Reol Tejada, se celebró el sábado en el Castillo de Monzón de Campos.

Tras las palabras de bienvenida del Presidente de la Diputación Provincial de Palencia, don Emilio Polo Calderón, se procedió a la lectura del acta del Jurado que el pasado día 30 de noviembre había emitido el fallo correspondiente. Inmediatamente después el Presidente del Consejo hizo entrega a doña Maribel Reodicio del primer premio, en la modalidad de trabajos en prensa, dotado con cincuenta mil pesetas, por su artículo titulado «El Silencio de un Pueblo», publicado en «El Norte de Castilla», de Valladolid.

En la modalidad de trabajos en radio, el primer premio, dotado también con cincuenta mil pesetas, fue recibido por

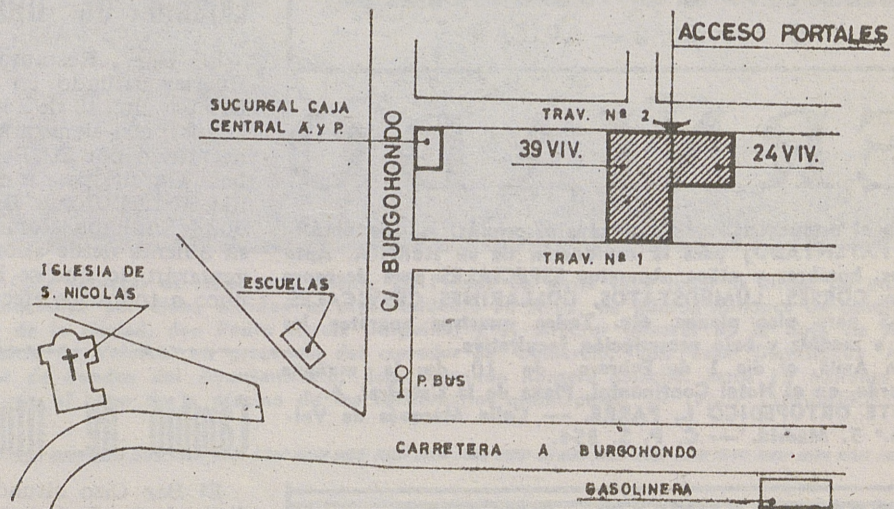
un equipo de «Radio Popular de Valladolid», compuesto por don José Luis Sanz Ochoa, doña Concha Chamorro y don Luis de la Calle, por su trabajo «Castilla y León y su futuro como región».

Cerró el acto el Presidente del Consejo, don Juan Manuel Reol Tejada, felicitándose por el ambiente de fraternidad reinante, ausente de toda tensión, que en nada recordaba a otros en los que, a consecuencia de las tensiones y posiciones encontradas, características de algunas reuniones del Consejo, el ambiente de convivencia era distinto, después de felicitar a los premiados y animarles a continuar trabajando por el relanzamiento del espíritu castellano-leonés, el Presidente dijo que la presencia de los medios de comunicación, con sus críticas y sus felicitaciones, era imprescindible para conseguir la trabazón de todos los castellano-leoneses en torno a la idea común que representa el Consejo General de Castilla y León.

## VIVIENDAS de PROTECCION OFICIAL

EXPEDIENTE AV-GI-9/78

- Parquet en toda la vivienda.
- Calefacción y agua caliente centralizadas.



**ENTREGA EN MARZO**  
Informes en obra: Laborables y festivos  
**Construcciones AVILA, S. A.**

## Auto Escuela "San Cristóbal"

MODERNAS INSTALACIONES  
EXPERTO PROFESORADO

Duque de Alba, 10 - Teléfono 22 19 24 - AVILA



# Buzón de urgencia

## Mejoras en el Periódico

Señor don Antonio García Zurdo.

Director de EL DIARIO DE AVILA.

CIUDAD.

Muy Sr. mio:

Soy un asiduo lector del periódico, que Vd. tan dignamente dirige, a quien gusta de leer todos los días y que vé las mejoras, en todos los aspectos que se han incluido en el mismo, desde que accedió a la dirección. Mejoras en el contenido, en la presentación, en la información —ahora hay más de carácter local y provincial, que nos interesa a los abulenses—, en las fotografías, en el papel, etc. Son mejoras que todos los suscriptores y quienes reciben EL DIARIO DE AVILA vemos con agrado y satisfacción, a la vez que con es-

peranzas de que estas aumenten, cuando, según rumores que han llegado, se edite el periódico con el nuevo sistema de fotocomposición.

Pero hay algo, Sr. Director, que, desde hace unas fechas, no sé el motivo, de que ocurra. Me refiero al color grisáceo de la tintada de sus páginas y el que las fotografías aparezcan algo borrosas. No sé si será el papel, la impresión o las propias fotografías, cosa esta que me extraña, pues un día puede salir peor, pero todos, como está ocurriendo ahora, no. Me gustaría, como lector y defensor de nuestro periódico, me contestase de los motivos, que ocasionan esta peor visión de las fotografías y, algunas veces, también de los propios titulares y texto. Afradecido por su atención y esperando continúen las mejoras de EL DIARIO DE AVILA, le saluda atentamente,

Juan Luis Viera Sánchez.

**Autoescuela COLLADO**

## «EL CIMBALILLO»

### LOS "FALCONETTIS"

Un amigo televidente me comentaba la influencia que la televisión tiene en nuestra sociedad. Es un hecho notorio, pero le pregunté el porqué. Me contó que, en algún lugar de la ciudad se estaba comentando el tema del folletín, que noche tras noche se nos ofrece en el programa «Hombre rico, hombre pobre». Era un grupo de muchachos y en general echaban pestes contra la sociedad, que se pintaba, en la que parecía que «Don dinero» es el eje y motor de la vida. Pero hubo un particular en la narración de lo que escuché, que me dejó muy preocupado y es que —según dijo— había una figura que contaba con la simpatía general, aunque con reparos, la de Falconetti. Aseguraban —añadió— que era el personaje más consecuente con su carácter y se le miraba bajo el punto de vista de la desesperación, de hombre del submundo, del proscrito, del enfermo y en definitiva de la compasión. Este hecho rfo es excepcional y ha contribuido a que en nuestros tiempos el delincuente haya encontrado en algún sector de la población simpatía por actos que atentan a la vida social. Tal vez es que esos jóvenes desconocen la filosofía del viejo y sabio refrán de «Compadece al delincuente pero odia el delito», que es cosa bien distinta.

#### PIES DELICADOS

No encargue sus botas y zapatos fuera, tenemos el modelo que usted necesita.

### CALZADOS RECREO

C/ Arévalo, 2 — AVILA

# HERNIADO

Sepa que el ortopédico Farré construye el original modelo ENARTRODIAL (PATENTADO) para la contención de su HERNIA. Apto para mujeres, hombres y niños. Aparatos ESPECIALES para descenso de estómago, CORSES, LUMBOSTATOS, COLLARINES CERVICALES, PLANTILLAS para pies planos, etc. Todos nuestros aparatos los construimos a medida y bajo prescripción facultativa.

Visita en Avila, el día 1 de Febrero, de 10 de la mañana a 1 de la tarde, en el Hotel Continental, Plaza de la Catedral, 4. GABINETE ORTOPEDICO L. FARRE. — Calle Marqués de Valdeiglesias, n.º 5. Madrid. — C. P. S. 354.

## CONSTANTINO BENITO

Jefe del Servicio de Medicina Interna del Hospital y Beneficencia Provincial

Consulta diaria (horas convenientes)

— Clínica Santa Teresa —

Teléfono 22 14 50

(Llamar por las tardes)

C. M. n.º 18

# Ciudad y

## Asamblea del Centro de Iniciativas Turísticas de Avila

En la Cámara de Comercio, donde el Centro de Iniciativas Turísticas de Avila tiene ubicada su sede, se celebró anoche la Asamblea General ordinaria de dicho Centro correspondiente al año actual, que comenzó aprobándose el acta de la Asamblea anterior para, seguidamente, el secretario, dar cuenta de la Memoria de actividades del pasado ejercicio de 1979, entre las que cabe señalar como más destacadas la labor desarrollada, con la eficiente cooperación de la Jefatura Provincial de Carreteras, en orden a la puesta en servicio de carteles turísticos instalados por la extinguida Junta Provincial de Información, Turismo y E. Popular en diversas carreteras nacionales, que con las colaboraciones económicas dispensadas al I Certamen Floral de Avila, XX Concurso Hípico Nacional, IX Rallye de Santa Teresa y subvenciones concedidas a la Junta de Semana Santa y Clubs Deportivos de la Ciudad cubren la mayor parte de los gastos realizados en el ejercicio.

En la Memoria también se hace referencia a aquellas aspiraciones o proyectos que el C. I. T. pretendió llevar a cabo, sin que fuera posible su realización en 1979, aunque hay iniciadas gestiones para su puesta en práctica en plazo breve, como puede ser la señalización de las puertas de la muralla abulense, para la que se cuenta con la colaboración del Arquitecto del Patrimonio Artístico y se espera la del Excmo. Ayuntamiento, Escuela de Dulzaineros, quinta edición de la «Guía turística de Avila» y otras de menor entidad. La Memoria, igual que la liquidación de cuentas de 1979 y Presupuesto formado por la Junta Directiva para 1980, mereció la aprobación de los señores socios asistentes.

Correspondiendo cesar por cumplimiento del mandato reglamentario al Vicepresidente, don Fernando González de Vega, y a los Vocales don Julián Cejudo, don Gonzalo M.

## Cambio de titularidad

El Bar - Restaurante «La Huerta» situado en la Calle Dr. Vasallo, 42 de Piedralaves (Avila), con signatura AV-170, regentado por D.ª Benita Barbosa García, pasa a don Eugenio Miguel Romo Barbosa y doña Emiliana Romo Barbosa quienes desde ahora lo regentarán, lo que se hace público a todos los efectos.

## Cambio de titularidad

El Bar Cizo situado en la Calle Avda. José Antonio s/n. de Sotillo de la Adrada (Avila) con signatura V-AV-1642, regentado por don José Francisco de Asís García pasa a don Pablo Martín García quien desde ahora lo regentará, lo que se hace público a todos los efectos.

González de Vega y Pomar, don Javier Sánchez Asiain y don José María Galán, se designó nuevo Vicepresidente a don Julio González Hernández, hasta ahora Vocal de la Directiva y Vocales a don Félix Alonso Sancho, don Angel Gómez Ezquerro, don Manuel Hernández Muñoz, don Jesús Martín García y don Pedro Perdiguero Frades.

## Creación del Comité Local de J.J. UCD de Burgohondo

El pasado fin de semana se celebró, en la abulense localidad de Burgohondo, la primera Asamblea local de las Juventudes de Unión de Centro Democrático en el transcurso de la cual, y con asistencia del secretario provincial, Miguel Angel García Carretero y otros miembros del Comité Provincial, se eligió el primer Comité Local, que tiene como secretario a Eduardo Fernández Delgado.

## Sobre la experiencia de la cría de truchas en pantanos

Con respecto a la información publicada por EL DIARIO DE AVILA el pasado lunes, referente a la experimentación de cría de truchas que se lleva a cabo en el pantano del Burguillo, hemos de aclarar que esa importante labor investigadora se está llevando

a cabo por el Instituto Nacional de Investigaciones Agrarias en colaboración con el ICONA. El primero de estos organismos fue involuntariamente omitido en la información a que venimos refiriéndonos.

## Sucesos en la provincia

### Tres jóvenes de Navalunga, detenidos por robar en cuatro chalets

La Guardia Civil de Navalunga, ha detenido a Santiago Ricardo Moralejo Zamorano, de 17 años de edad; Francisco Cuenca Martín, de 16 y al menor D.C.G.,

de 15 años, los tres, naturales y vecinos de la citada localidad abulense, como presuntos autores de robos cometidos en cuatro chalets de la misma.

## auto-escuela VEGASCO

FUTURO CONDUCTOR/A

Para una

**NUEVA GENERACION**

de alumnos

una

**NUEVA GENERACION**

de automóviles.

### Los Seat RITMO y SUPERMIRAFIORI

Ahora ya están a tu alcance.

Pza. del Teniente Arévalo, 7. - Telef. 21 29 33 - AVILA

## Nota del tiempo

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE AVILA

Máxima de ayer: 12,8 grados a las 13,50 horas.

Mínima de hoy: 3 grados a las 4,30 horas.

Presión media: 670,7 mm. Humedad relativa media del aire: 77 por 100. Viento predominante dirección: Sur. Velocidad máxima: 19 Kms. hora. Evaporación: 0,6 mm. Estado del cielo: Cubierto.

#### EL TIEMPO QUE HARA

MADRID, 30. (Efe).—Mañana habrá chubascos o lluvias intermitentes en Galicia, Cantábrico, Duero y cabecera del Ebro, según el Instituto Nacional de Meteorología.

En las demás regiones de la península el cielo estará nuboso, con algunas precipitaciones muy dispersas en el Centro, Aragón y Cataluña, poco nuboso en Canarias.

También está previsto un ligero descenso de las temperaturas.



# Tierra de Avila

**Las Navas del Marqués**

## Probable instalación de una industria láctea

**LAS NAVAS DEL MARQUES.** (De nuestro Corresponsal).—Después de los días auténticamente invernales que padecemos, hemos disfrutado otros de auténtica primavera, y esto ha sido el acicate para que muchos madrileños de los que habitualmente visitan la villa, se hayan dado una vuelta por estos pagos para disfrutar de las delicias de nuestros purísimos aires pinariegos. Ni que decir tiene que los establecimientos públicos se han visto muy concurridos, las calles muy animadas, respirándose en ellas un ambiente cosmopolita y bullicioso. En los momentos que transmito esta información el tiempo a vuelta a mostrarnos una cara más triste, y aunque no se puede decir que haga un tiempo invernal, el día está nublado y amenaza lluvia. Temperatura de 8 grados a las 13 horas.

### NECROLOGICA

Víctima de cruel enfermedad que soportó con profunda resignación cristiana, falleció el pasado día 27 del corriente doña Segunda Barbero, esposa de nuestro buen amigo don Antonio Peña, Veterinario Titular de esta villa. Desde estas columnas enviamos a su esposo, hijos e hijos políticos,

nuestro más sentido pésame. Descanse en paz.

### RUMOROLOGIA

Por los mentideros y tertulias de la villa, se dice, se oye, se comenta que van muy adelantadas las gestiones para la instalación en la villa de una importante factoría de productos lácteos. Parece ser, ateniéndose siempre a los rumores, que el Ayuntamiento que preside el Alcalde don Antonio Quirós García (U. C. D.) la Cámara Agraria Local a cuyo frente está don Eduardo Molina y Bergés, la Asociación de Vecinos «Pedro Dávila» y La Unión Resinera Española, están moviéndose bastante para que este proyecto sea una realidad en un futuro no muy lejano. No es de extrañar, pues en esta villa se producen diariamente nada más y nada menos que 50.000 (cincuenta mil) litros de leche, que dan trabajo a obreros de otras «Nacionalidades» de este país, mientras los de esta villa se encuentran en el paro. Si esto es cierto, y si este proyecto llega a convertirse en realidad, cosa que profundamente deseamos, sería una gran realización para esta hermosa villa, que vería subir su maltrecha economía.

Siguiendo con los rumores, también se dice que van por buen camino los proyectos para transformar el Castillo de Magalla en Parador Nacional de Turismo. Si esto es cierto, cosa que no hemos podido confirmar, sería una gran realización para la villa, dado el ingente número de forasteros que hasta aquí llegan, tanto en esta época, como en verano en que la población se triplica. Vamos a ver si las fuerzas vivas de la villa, todas unidas, consiguen que estos proyectos se conviertan en hechos reales, y así podamos contar con dos fuentes de ingresos para la economía local a la que tanta falta le hace, y desaparezca el paro obrero, auténtica lacra social.

J. S. G.

**De Luciano Díaz Castilla y Jesús Sánchez Caro**

## Un ejemplar de "Los hombres solos" para el ministro de Cultura



Durante la recepción que tuvo lugar, en el Hotel Valdearrábanos, al término del acto inaugural de las «Aulas de la Tercera Edad», el ministro de Cultura, don Ricardo de la Cierva, conversó unos momen-

tos con el pintor abulense Luciano Díaz Castilla. Este ofreció al ministro un ejemplar del libro «Los hombres solos»; se trata de una colección de grabados originales, cada uno de los cuales va acompañado de

una poesía de Caro Merino, seudónimo del médico también abulense don Jesús Sánchez Caro. El pintor estampó en la primera página del ejemplar una dedicatoria al ministro.—(Foto: LUMBRERAS)

## CREDITO AL AYUNTAMIENTO



En la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila tuvo lugar la firma de una cuenta de crédito, concedida por dicha entidad al Ayuntamiento de Avila, de quince millones de pesetas. Firmaron el alcalde de la ciudad, don Pedro García Burguillo, y el director general de la Caja de Ahorros, don Carlos Martín de Velasco, en presencia del corredor de Comercio, don José Domínguez Miján y del interventor de Fondos del Ayuntamiento, don Fernando Romero Solache. Estos 15 millones se destinarán al pago de la nómina de los funcionarios municipales. — (Foto: LUMBRERAS).

### ANTONIO GARCIA

PODOLOGO

Plantillas ortopédicas a la medida. Prótesis para protección dedos, juanetes, etc. - Uñas, callos, etc.

Se atienden prescripciones de la Seguridad Social  
Petición de hora al teléfono  
21 12 44

C/ San Millán, 4 - AVILA  
VP - 7

### Autoescuela COLLADO

## SE VENDE MICROBUS MERCEDES 15 PLAZAS Modelo D - 309

En perfecto estado de conservación. Únicamente 50.000 kilómetros, por haber estado dedicado exclusivamente al transporte de empleados de la empresa dentro de la comarca.

Interesados dirigirse a

### CANDIDO HERNANDEZ, S. A.

Carretera de Medina, 1 — Teléfono 54 00 50  
PEÑARANDA DE BRACAMONTE

**PEATON:** La luz amarilla indica el cambio inmediato de la verde a la roja. Si está cruzando, termine de pasar con rapidez. Si aún no ha empezado a hacerlo, no lo intente. Espere a que se encienda nuevamente la luz verde.

## Auto - Escuela SALVA Hermanos ALONSO

LES GARANTIZA UN PERFECTO APRENDIZAJE  
Calle Estrada, núm. 2. Teléfono 21 28 45. AVILA



# Nuestra AGENDA

## CARTELERIA

**TOMAS LUIS DE VICTORIA:** 8. «CACIQUE BANDEIRA». (Autorizada para mayores de 18 años).  
10,45. «CANCIONES PARA DESPUES DE UNA GUERRA». (Sesión de Cine-Club G. E. C. A.).

**REYES CATOLICOS:** 8 y 10,45. «JOE». (Autorizada para mayores de 18 años).

**CINEMA CLUB:** 8 y 10,30: «MUSTANG.— EL PROSTIBULO DEL DESIERTO». (Autorizada para mayores de 18 años). —CLASIFICADA «S»—

## Programas de

PARA HOY

### PRIMERA CADENA

- 18,15: Carta de ajuste.
- 18,30: Apertura y Presentación.
- 18,35: Barrio Sésamo.
- 19,05: Tom y Jerry.—«Asado accidentado».
- 19,20: Cine español.—«Cómo casarse en siete días». (1970).
- 21,00: Telediario.—Segunda edición.
- 21,30: Antología.—Jerónimo Jiménez.
- 22,30: Grandes relatos.—«Hombre rico, hombre pobre». (XX).
- 23,30: Ultimas noticias.
- 23,50: Buenas noches. — Despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

- 19,30: Carta de ajuste.
- 19,45: Presentación y Avances.
- 19,47: Redacción de noche.
- 20,35: Polideportivo.
- 21,00: Pop-grama.
- 22,00: Tribuna de la Historia.
- 22,45: Imágenes.
- 23,25: Buenas noches. — Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

### PRIMERA CADENA

- 13,45: Carta de ajuste.
- 13,56: Apertura y Presentación.
- 13,57: Avance Telediario.
- 14,00: Programa regional simultáneo.
- 14,30: Gente hoy.
- 15,00: Telediario.—Primera edición.
- 15,30: Gaceta cultural.
- 15,50: Mirador de los deportes.
- 16,15: Déjenme respirar.—«Lecciones de conducir».
- 16,40: Despedida y cierre.
- 18,15: Carta de ajuste.
- 18,30: Apertura y Presentación.
- 18,35: Barrio Sésamo.
- 19,05: El Gran Circo de TVE.
- 20,05: Sombras de ayer.—Episodio número 34.
- 20,30: Españoles en el Pacífico.—«Nagriamel».
- 21,00: Telediario.—Segunda edición.
- 21,30: Teatro breve.—«Las codornices», de Vital Aza.
- 22,05: Música popular.—Cita con... Sergio y Estibaliz.
- 22,30: Grandes relatos.—«Hombre rico, hombre pobre». (XXI).
- 23,30: Ultimas noticias.
- 23,50: Buenas noches. — Despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

- 18,00: Carta de ajuste.
- 18,15: Presentación y Avances.
- 18,16: Baloncesto. — Retransmisión del partido Real Madrid-Sinnudyne (Bolonía). Copa de Europa.
- 19,47: Redacción de noche.
- 20,35: Polideportivo.
- 21,00: Encuentro con las Letras.—Incluye: Teatro Estudio.
- 23,25: Buenas noches. — Despedida y cierre.

## III Premio de Educación "Josep Pallach"

Ediciones CEAC ha convocado por tercera vez el premio de Educación «Josep Pallach», para el que terminará el plazo de admisión de originales el día 15 de octubre del presente año.

Las bases que le regirán serán las siguientes:

1 Las obras presentadas al Premio deberán ser inéditas, escritas en cualquier idioma, con una extensión mínima de 200 folios y máxima de 300 folios mecanografiados a doble espacio y una sola cara.

2 Los originales se presentarán por duplicado, en los que se hará constar el nombre, apellidos y domicilio del autor. También puede hacerse bajo pseudónimo siempre y cuando se acompañen de un sobre cerrado, donde consten los datos del autor, y que será abierto en caso de ser premiada la obra.

3 Los originales deberán entregarse o remitirse por correo certificado a Ediciones CEAC, calle Perú 164. BARCELONA-20.

4 El premio tendrá una dotación de 250.000 pesetas, como adelanto de los derechos de autor, a razón de un 10 por 100 sobre el precio de venta al público de la obra premiada.

5 La Editorial publicará la obra premiada en catalán en el tiempo máximo de un año, conservando el autor la propiedad intelectual. La Editorial se reserva la opción de editar asimismo la obra premiada en cualquier idioma español o extranjero.

6 El contenido de las obras deberá versar sobre un tema educativo en el que necesariamente se deberá hacer alguna referencia a los Países Catalanes.

El premio no podrá ser repartido, pero podrá declararse desierto si el Jurado estima que ninguna obra presentada es merecedora del mismo.

## Autoescuela COLLADO

**CENTRO DE ADAPTACION DE LENTES DE CONTACTO Y APARATOS PARA SORDOS**

**Dionisio Simón Pinto**

Plaza del Rollo, 15 — Teléfono: 22 32 34 — AVILA

Mañana

**ENERO**

31-1989-335  
Sol: 7,25 a 17,30.—Luna: 17,10 a 6,40  
Luna llena el 1

**31**

Todos los pueblos defienden mejor sus costumbres que sus leyes.—MONTESQUIEU.

**JUEVES**

Ss: Juan Bosco, cf., fd.; Geminiano, ob.; Ciro y Juan, Metrano, Tarasio, Saturnino, Tirso y Victor, Zótico, Ciriaco, Trifena, mrs.; Julio, pb.; Marcela, Luisa Albertonia, vds.; Francisco Javier M.ª Bianchi, cf.

Misa: De San Juan Bosco (M. O.).  
Patrono aprendices, cinematografía e ilusionismo.  
Mañana, Primer Viernes

## TELEFONOS DE URGENCIA

### CENTROS SANITARIOS

- Hospital ... .. 221600 y 221400
- Cruz Roja Española... 211084
- Ambulancias de la Dirección Provincial de Salud ... .. 221888
- Urgencias de la Seguridad Social ... .. 212999

### ORDEN PUBLICO

- Policía... .. 091
- Comisaría... .. 220233
- Policía Nacional ... .. 220199
- Guardia Civil, ... .. 211070
- » » Tráfico. 221888
- Policía Municipal... .. 211188

### COMUNICACIONES

- Telégrafos. ... .. 222000
- R. E. N. F. E. ... .. 220188
- Teléfonos (Información)... .. 007
- Teléfonos (Averías) ... .. 004

### TAXIS (Paradas)

- Plaza Santa Teresa... 211959
- Estación ... .. 220149
- Nocturno ... .. 211188

### BOMBEROS

- Parque... .. 211080

### En la provincia

#### ARENAS DE SAN PEDRO

- Guardia Civil ... .. 370064
- Ambulancias. ... .. 370048

#### AREVALO

- Cruz Roja... .. 300864
- Guardia Civil ... .. 300011
- Ambulancias. ... .. 300881

#### BARCO DE AVILA

- Guardia Civil. ... .. 340010
- Ambulancias. ... .. 340336 y 340221

#### PIEDRAHITA

- Guardia Civil... .. 360022
- Ambulancias. ... .. 360260

#### LAS NAVAS DEL MARQUES

- Guardia Civil ... (91) 8970000
- Cruz Roja ... .. (91) 8970107

#### EL TIEMBLO

- Guardia Civil ... (91) 8610254
- Ambulancias. ... (91) 8610254

#### CEBREROS

- Guardia Civil ... (91) 8630000

### CUPON PRO CIEGOS

Número premiado el día 29:  
4 2 9

## AMBULANCIAS

**ANTONIO ALVAREZ**

Dotadas de radio-teléfono

Teléfonos 211220 y 212460

AVILA

## Se necesitan carpinteros

OFICIAL 1.º PARA TRABAJO EN NAVALUENGA  
Teléfono: 85

Referencia: N.º 516, Oficina de Empleo del INEM.  
Carretera de Cebros, 9  
Teléfono: 8 61 02 54 Ext. 212  
EL TIEMBLO (Avila)

## Farmacias de guardia

Semana	Día	De 9,30 mañana a 9,30 mañana del día siguiente	De 9,30 mañana a 8 tarde
Miércoles	30	D.º M.º Jesús Suárez Pañeda (Reyes Católicos, 8) —Teléfono 21 12 43—	D. Luis Guerras del Castillo (Batalla de Brunete, 3) —Teléfono 22 15 77—
Jueves	31	D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avda. de José Antonio, 12) —Teléfono 22 01 96—	D. Dionisio Simón Pinto (Plaza del Rollo, 15) —Teléfono 22 32 34—



## Más información local y provincial

# AVILA

## hace medio siglo

### TEATRO PRINCIPAL. — LA «TROUPE» MARROQUI «KADUXA»

El público de Avila estaba empachado de cine, al cabo de tantos meses de no presenciar ninguna otra clase de espectáculos. La empresa del Principal, a su vez, tenía grandes deseos de ofrecerle alguna novedad, y aprovechando la circunstancia de que la «troupe» marroquí «Kaduxa» puede realizar su trabajo en dos metros cuadrados de terreno, se apresuró a contratarla, para que actuase delante del telón, puesto que no está permitido utilizar el escenario.

El público aceptó con gusto el programa y ocupó casi todas las localidades.

Se proyectó primero una película de argumento interesante, en la que Pola Negri nos pareció una vez más inferior a su nombre.

Luego se presentó la «troupe» «Kaduxa», en las condiciones dichas, es decir, de telón a fuera.

Forman la agrupación tres hombres y cuatro mujeres. Los hombres tocan y cantan cosas típicas de Marruecos que no están, al decir de ellos mismos, en ningún pentagrama. En realidad, no creemos que el arte musical pierda gran cosa con esta omisión. Son unas canciones lánguidas, pesadas, monorrítmicas.

Las mujeres bailan a este són con gran jaleo de caderas y de abdomen, los pies juntos y las manos apoyadas en la cintura.

En la primera parte, se presentaron muy tapadas. Luego que entraron en reacción, se desnudaron casi por completo, haciéndose entonces más ostensibles los vaivenes abdominales. Las numerosas señoras que se hallaban en el local, tomaron el partido de abandonarle, arrastrando en su desbandada a los esposos, padres o hermanos, que se marchaban a remolque. Algunos volvían, sin duda para comprobar si las moritas podrían resistir la temperatura de la noche con ropa tan liviana.

«El espectáculo —decían los inteligentes— es muy típico». Y nosotros añadimos: «Y muy bajuno». Ambas cosas son compatibles.

Nos parece que las señoras hicieron muy bien en marcharse, y que la empresa hizo muy mal en no advertir que aquellas moras eran «verdes».

## Muchas actividades de la «Peña Taurina Abulense» para la presente temporada

En los salones del restaurante «Piquío» se celebró como ya informamos la Asamblea anual de socios de la Peña Taurina Abulense. En el transcurso de la misma presentó su dimisión como vocal don Fernando J. Freile, quien nos ha expuesto las razones de su dimisión y el resumen de lo tratado en la misma.

—Primeramente —nos dice— se informó del balance de cuentas correspondiente al año 1979. A continuación se presentó el programa de actividades de la mencionada peña para el presente año y que es el siguiente:

Febrero.—Conferencia y excursión a los carnavales de Ciudad Rodrigo que como es sabido cuenta con famosos encierros y corridas de toros en una de las más típicas plazas españolas.

Marzo.—Conferencia y excursión a Vitlarejo del Valle donde se celebrará una capea.

Abril.—Asistencia de los socios al festival taurino que se celebrará en Segovia.

Mayo.—Tendrá lugar la 1.ª fiesta campera en lugar a designar y que tiene como finalidad la promoción de la juventud en el mundo taurino.

Junio.—Conferencia y excursión a las corridas de toros de El Tiemblo con motivo de sus fiestas anuales.

Agosto.—Asistencia a las corridas de toros de Piedrahita.

Septiembre.—Fiesta campera

y excursiones a Salamanca y Valladolid para asistir a las ferias de San Mateo.

Octubre.—Tradicional «Gala Taurina».

Noviembre.—Conferencia, al igual que en diciembre.

### SEMANA CULTURAL TAURINA

—¿Están previstas algunas otras actividades al margen de las mencionadas?

—A pesar de las dificultades

### NECESITO EMPLEADA HOGAR

para Madrid. Interna, con mañanas libres, sueldo a convenir. Sr. Lecea. 447 18 57 de 11 horas en adelante.

### Autoescuela COLLADO

### Dr. M. Martín Marcos

#### MEDICINA INTERNA

Consulta en fecha y hora convenidas

Doctor Fleming, 3 - 2.º D.  
Teléfono 21 11 09 AVILA  
VP - 5

## F. Gómez de Llaño

### OFTALMOLOGO

Cirugía Ocular - Lentes

Consulta de 4 a 8 (excepto sábados)

Paseo Don Carmelo, 22 - Bajo - Teléfono 22 40 24  
(Frente al Parque de San Antonio) C. M. n.º5

que conlleva, estamos considerando realizar una semana cultural taurina. Por otra parte Matías Prats y el doctor Zumel, presidente Nacional de Peñas Taurinas, se han ofrecido a proporcionarnos películas taurinas correspondientes a distintas épocas, las cuales son de gran interés para el aficionado.

—¿Cuáles son las principales aspiraciones que tiene la Peña abulense en estos momentos?

—Principalmente conseguir un local adecuado para el normal desarrollo de las actividades de la misma. Esto va a ser muy difícil puesto que, a pesar de las promesas, no contamos con ningún tipo de ayuda oficial, si exceptuamos la que nos presta la Diputación Provincial.

—Por último, don Fernando, ¿cuáles han sido los motivos de su dimisión como vocal?

—Fundamentalmente la falta de ayuda unida al poco interés y casi nula afición en nuestra capital por la Fiesta Nacional. Tenga en cuenta que la peña cuenta en la actualidad con 128 socios y en la Asamblea solo hemos asistido veinticuatro o veinticinco. Esto puede dar una idea del escaso interés que demuestran muchos de los socios. Por otra parte la afición en Avila a los toros es prácticamente nula e incluso cuando han venido a Avila los carteles de cierta categoría la asistencia de público ha sido inferior a la que sería normal en un lugar con verdadera afición. Por todo ello he creído oportuno presentar mi dimisión aunque sigo siendo socio de la mencionada peña y estaré dispuesto a colaborar como tal.

—Muchas gracias.

JUAN ANTONIO

# Fiesta de las Candelas

La fiesta de las Candelas es una fiesta de mucha tradición popular, en muchos lugares de nuestra geografía española, y se celebra en varios pueblos de nuestra provincia. En Avila se viene celebrando en la parroquia de Santiago desde hace muchos tiempos, la organiza esta sencilla Cofradía de Nuestra Señora del Socorro. Es la primera fiesta del año, que se celebra en los barrios de la capital, por lo cual esta barriada de Santiago celebra su fiesta el próximo domingo día 3 de febrero, con el toque de dulzaina, disparo de cohetes y un gran repique de campanas. A las once de la mañana se celebrará solemne misa y procesión con la imagen de la Santísima Virgen, recorriendo las principales calles de la barriada.

Desde estas columnas de EL DIARIO DE AVILA se ruega la asistencia a todos los hermanos de la Cofradía así como a todos los que quieran asistir a los cultos, y así celebrar esta fiesta de las Candelas.





Sucesos

Sucesos

Sucesos

Sucesos

## Dos hermanos mataron a un hombre

MADRID, (Efe).—La Sala Segunda del Supremo se reunió ayer para debatir los recursos interpuestos por el fiscal y por los condenados contra sentencia de la Audiencia Provincial de Oviedo en causa de homicidio.

El texto judicial recurrido condenó a los hermanos Francisco y Julián Aranda Gareldo, como autores del citado delito, a 16 años de prisión para el primero y 14 años de cárcel para el segundo, además de indemnizar conjuntamente con un millón de pesetas a la viuda de la víctima.

A las tres de la mañana del día 30 de abril de 1978, en el lugar de Las Colominas, término municipal de Oyanco (Oviedo), había gran bullicio por hallarse en fiestas la localidad.

En el bar instalado por la Comisión de Festejos se encontraban los hermanos Aranda y el padre de éstos, Francisco Aranda Herraiz, entre otros, charlando con los encargados del establecimiento.

Llegaron otros vecinos de la localidad, a quienes negaron las consumiciones pedidas, por ser ya la hora de cerrar, e intervinieron los hermanos Aranda. Se cruzaron golpes y uno de los recién llegados, Manuel Jesús Tapiella, arrebató el bastón que llevaba el padre de los dos hermanos, por creer que podía ser agredido otro de los de su grupo, José Leandro Aguelles García, quien, en un momento, llegó a esgrimir una navaja.

Los hermanos Aranda, después del incidente, se ausentaron, para regresar armados Juan con un puñal y Francisco con un cuchillo de cocina de grandes dimensiones, ambos en tono agresivo. Una hermana de los Aranda llegó inmediatamente, arrebató el cuchillo a Francisco y se lo llevó.

José Leandro y Manuel Jesús, en esta situación lograron huir. Manuel Jesús se metió en el coche de su propiedad y lo lanzó sobre Aranda Herraiz, a quien tiró al suelo, sin otras consecuencias.

Se enteraron los hermanos Aranda de lo ocurrido a su padre y corrieron hacia el lugar donde huía Manuel Jesús, lanzando piedras contra el parabrisas del coche, que rompieron, pero no consiguieron que se detuvieran.

Al regresar los hermanos Aranda donde estaba su padre, vieron a éste con José Leandro, y Francisco pidió el puñal a Julián, propinó una patada en el estómago a José Leandro y una puñalada en el vientre.

El agredido intentó huir, pero seguido por los hermanos Aranda, éstos le alcanzaron a los seis o siete metros, lugar en el cual quedó sentado en un escalón, donde Julián le dio varios golpes con el bastón en la cabeza, y Francisco le propinó cuatro puñaladas más, por las que falleció debido a la hemorragia.

## Expulsado del Cuerpo un guardia civil que atracó un Banco

PALMA DE MALLORCA.—El guardia civil Juan Jiménez Morla ha sido expulsado del Cuerpo acusado de haber cometido un atraco ayer por la mañana en una sucursal del Banco Central de Can Pastilla (Palma de Mallorca).

Juan Jiménez penetró en dicha entidad bancaria hacia las diez de la mañana armado con una pistola y exigió que le fuera entregada la totalidad del dinero que hubiera en el establecimiento. Tras recoger

MUNGUÍA (Vizcaya), 30 (Efe).—El teniente coronel Frechoso, del Cuartel de Artillería de Munguía, ha resultado herido leve en un brazo al ser ametrallado el coche en que viajaba junto con otros dos militares.

En el coche, propiedad del teniente coronel Frechoso, los tres militares se dirigían hacia los cuarteles nuevos de Artillería de Munguía, cuando, desde otro co-

che, dispararon varias ráfagas de metralleta contra él.

Los autores del atentado se dieron inmediatamente a la fuga.

Los disparos únicamente alcanzaron al teniente coronel Frechoso en un brazo y con carácter

leve y los otros dos militares, otro teniente coronel y un comandante, resultaron ilesos.

El herido fue trasladado, al parecer, al Hospital Civil de Bursurto donde es atendido de sus heridas.

## 100 millones de ptas., botín del atraco a un Banco murciano

MURCIA, 30 (Efe).—Aunque todavía se desconoce el valor de los objetos contenidos en varias de las cajas particulares, los primeros cálculos apuntados a que el botín obtenido en el atraco a la sucursal del Banco Popular en Aguilas gira en torno a los 100 millones de pesetas.

Los ladrones penetraron en el establecimiento, sito en la plaza más céntrica de la localidad,

rompiendo la trampilla situada sobre una de las ventanas, dirigiéndose luego hacia la caja fuerte en cuyo interior entraron abriendo un boquete en el techo.

Se apoderaron de 6 millones de pesetas así como de las cajas y efectos de gran valor que se guardaban en unas 60 cajas particulares depositadas en dicho banco, en las cuales había cifras de gran importancia.

Se supone que los atracadores son unos grandes especialistas en este tipo de acciones ya que supieron burlar eficazmente todas las medidas de seguridad de que está dotado el banco.

Usando la inteligencia.

Cuando sube el petróleo, el GSA baja el consumo. 64 litros cada 100 kms.

449.500 pts. ff.



Cilindrada:	1.130 c.c.
Potencia:	56 CV.
Velocidad:	153 Km/h.
En dos versiones:	Berlina y Break.

Usando la inteligencia, a veces el hombre hace cosas así. CITROËN GSA

## Delincuente juvenil muerto a tiros por la policía

VIAJABA EN UN AUTOMOVIL SUSTRAIIDO, CUYOS OCUPANTES ABRIERON FUEGO CONTRA LOS AGENTES QUE LES DIERON EL ALTO

BARCELONA, (Efe).—Diego González Clemente de dieciséis años, ha resultado muerto por disparos de funcio-

rios de Policía después de que desde el vehículo en que viajaba, robado horas antes, se hubiera abierto fuego contra la dotación de un coche del 091.

El vehículo había sido sustraído a un matrimonio hacia las dos de la madrugada en un garaje.

Sobre las 5,30 la dotación de un vehículo del 091 detectó la presencia del turismo robado y emprendió su persecución por la calle Marqués del Duero, continuando por la de Sants, auxiliados ya por otros coches policiales. En el cruce de las calles General Primo de Rivera - Churruga, y tras repetidos requerimientos para

que se detuviera, se efectuaron disparos a las ruedas del vehículo perseguido, que alcanzaron las dos traseras, por lo que el coche se detuvo.

Al acercarse la dotación policial al coche robado sus ocupantes salieron disparando contra los funcionarios para huir, y, al repelar la agresión, resultó herido uno de los sospechosos, huyendo los demás.

El herido fue trasladado por uno de los coches del 091 al Hospital Clínico, donde falleció a los cuarenta y cinco minutos de su ingreso. Resultó ser Diego González Clemente, que había pasado a disposición del Tribunal Tutelar de Menores en diversas ocasiones.

## Doce vagabundos murieron de frío en Bilbao durante este invierno

BILBAO, (Efe).—Un total de doce vagabundos han muerto de frío en lo que va de invierno en Bilbao, según un informe hecho público por la Comunidad «Traperos de Emaus».

Los «Traperos de Emaus», en este informe, denuncian el caso de Francisco Fuertes Remesar que murió después de pasar diecisiete días tirado en La Alhóndiga sin alimento alguno en días de intenso frío.

Según el informe, este vagabundo, aquejado de meningitis y pulmonía, murió sin que, dos días antes de su fallecimiento, dos centros sanitarios con ambulancias quisieran hacerse cargo de él.

La Comunidad exige la inmediata reapertura de los pabellones de Elejaberri, dependientes del Ayuntamiento, así como aclaraciones sobre los 11 millones de presupuesto municipal destinados a estas naves cuya misión es acoger a gente sin hogar.

Los «Traperos de Emaus» señalan que estos pabellones, de los que permanecen abiertos una parte, únicamente albergan a vagabundos y gente sin refugio por seis noches pero después estos no pueden acceder a los pabellones en tres meses. Y aseguran que esta medida no cubre las necesidades de Bilbao en este problema.

Cerramientos metálicos José Hernández

VENTANAS — PUERTAS — GALERIAS

Aluminio anodizado

PRIDA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

Cruz de Santiago, 13

Teléf. 22 42 90

AVILA



Candeleda

# Gran inquietud entre los cultivadores de tabacos abulenses

Recientemente se ha reunido en Madrid el Grupo Mixto de Precios del Tabaco para elaborar la propuesta de los correspondientes a la campaña 1980-81 (cosecha 1980).

La representación de los cultivadores, basándose en el método «Esboga» aprobado en su día por todos los componentes del sector tabaquero, propone una elevación del 15,35 por 100 sobre los actuales, más la incorporación de los incrementos que se produzcan en lo sucesivo por los productos energéticos. Por el contrario, Tabacalera y la Delegación

del Gobierno en esta Sociedad, al unísono, se oponen a cualquier subida de estos precios, alegando que los escasos márgenes comerciales que reporta a la primera los actuales precios de las labores no la permiten afrontar ninguna elevación de los precios al productor.

Sucesivamente tendrán que reunirse, para seguir discutiendo el tema, la Comisión Nacional del Servicio y la Junta Superior Coordinadora de Política Tabaquera, la que, en última instancia traslada la propuesta definitiva al Gobierno.

Esta Federación Nacional consciente de la situación que plantea esta negativa, así lo ha puesto en conocimiento de sus organizaciones afiliadas y seguirá trabajando con todos los medios a su alcance en contra de esta unilateral e injusta negativa.

Al mismo tiempo se hace preciso preguntar a Tabacalera y a la Delegación del Gobierno, lo siguiente:

—¿Se ha seguido, o se va a seguir, el mismo sistema de opo-

sición a los aumentos de los precios con las ingentes cantidades de tabaco extranjero que importa anualmente para ser vendida a los consumidores españoles?

—¿Cuando tengan que negociar los Convenios Colectivos van a adoptar la misma postura?

—¿Es que no saben que el «salario» del cultivador de tabaco es el precio que obtiene por su cosecha?

—¿Es que el cultivador de tabaco es un ciudadano de segunda clase para Tabacalera?

Y por último.

—¿Va a consentir el Gobierno esta arbitrariedad, que lesionaría gravemente los intereses de los agricultores de zonas sumidas en el más profundo subdesarrollo económico-social?

Asociación Provincial de Cultivadores de Tabacos de Avila.

## Los Reyes de España inaugurarán la exposición de "Arte Europeo en la Corte Española del Siglo XVIII", en la nueva Sala del Museo del Prado

MADRID. (EFE).—Sus Majestades los Reyes inaugurarán próximamente la Exposición Internacional «El Arte Europeo en la Corte Española del Siglo XVIII», en las salas que llevan varios meses cerradas, con motivo de las obras de climatización del Museo del Prado.

Está organizada, conjuntamente, por los Museos Nacionales franceses, el Ayuntamiento y el Museo de Bellas Artes de Burdeos y el Museo del Prado. Se presentó, por primera vez, en Burdeos, el 4 de mayo, y en París, el 25 de septiembre hasta el 31 de diciembre, en la Galería Nacional del Grand Palais.

«Con ciento seis cuadros de museos y colecciones particulares españolas y otras obras de maestros españoles de museos de Francia, Gran Bretaña, Alemania, Suiza, Suecia y los Estados Unidos, se podrá tener una visión de conjunto del arte español, en el siglo XVIII, como cruce de influencias, sobre todo francesas e italianas» —ha declarado a EFE el señor Pérez Sánchez, subdirector del Museo del Prado, acerca de esta exposición internacional, «la más importante en cuanto a pintura española del siglo XVIII —dijo— que se haya realizado internacionalmente hasta ahora».

### DESTACADA PARTICIPACION ESPAÑOLA

La participación de España en esta Exposición internacional es fundamental, con el aporte de numerosos lienzos de colecciones particulares de Madrid, Barcelona y Valencia y de entidades nacionales como el Museo del Prado, Academia de Bellas Artes

de San Fernando y el Patrimonio Nacional.

Cinco obras de Goya, procedentes del mismo Museo del Prado: «El retrato del Duque de Alba», «La ermita de San Isidro», «La pradera de San Isidro», «La Sombrilla» y «La Vendimia» (estos dos últimos cuadros son cartones de tapices) y otras obras de Carnicero, Toreta, Bayeu, Maella, Izta y Menéndez.

Entre las demás obras prestadas por museos extranjeros cabe destacar el célebre «Retrato de la marquesa de Pontejos», de Goya, propiedad de la National Gallery, de Washington, D. C.; y los retratos de «Guillemardet» y el de «La marquesa de Santa Cruz», también de Goya, que pertenecen al museo de Louvre, así como «El retrato de Felipe V», de Rigaud, del palacio de Versalles, que adorna generalmente una de las salas principales de dicho palacio.

«Esta Exposición —ha manifestado a EFE la conservadora de los museos de Bellas Artes de Burdeos, madame Gilberte Martin —Mery— muestra el aporte del arte europeo, sobre todo francés e italiano, a la Corte y a la pintura del siglo XVIII y —subrayó—, al mismo tiempo, la síntesis que han hecho de ello los pintores españoles logrando una expresividad muy igual, que culmina, al fin de siglo, con Goya».

Mientras que esta Exposición permanezca abierta al público, el Museo del Prado presentará un pase de diapositivas, cuyo tema es «Madrid y las residencias reales en el Siglo XVIII».

### M. Noboa Fiallo

— PSICOLOGO —

- Alteraciones del carácter.
- Trastornos de la personalidad.
- Trastornos del lenguaje.
- Dificultades en el aprendizaje.

CONSULTA: 3,30 - 6 tardes.  
C/ Segovia, 30 - Bajo «A».  
Teléfono: 22 14 50  
(Clínica Santa Teresa).

### José García - Moreno

OFTALMOLOGO

Consulta diaria, excepto sábados

Circuito de San Pedro, n.º 4 (junto al Grande)  
Teléfono 21 19 82

C. M. n.º 12

### RESTAURANTE BAR

# SOL

Bodas  
Comuniones

Vasco de Quiroga, 1 Telf. 21 31 34

### Fercop

FOTOCOPIAS 5 PTAS.  
ENCUADERNACION  
REPRODUCCION DE PLANOS  
ORIGINALES  
PLASTIFICACION DE DOCUMENTOS

ALFONSO EL SABIO  
TELEFONO 22 19 16  
AVILA

## AUTOESCUELA COLLADO INFORMA Limitaciones de velocidad

Según la orden del B. O. del E. publicado el 26-enero-1980. DICE:

Artículo 1.º—Las limitaciones de velocidad máximas fijadas en el apartado primero del artículo 20 del Código de Circulación quedan establecidas como siguen:

- a) En autopistas, turismos y motocicletas 120 kilómetros por hora. Autobuses, camiones y vehículos articulados, 100 kilómetros por hora. Vehículos con remolque 80 kilómetros por hora.
- b) Autovías y carreteras provistas de arcén de 1,50 m. de anchura mínima o con dos o más carriles para cada sentido de circulación o, en su caso con carriles adicionales para vehículos lentos, turismos y motocicletas 100 km./h. Autobuses, 90 km./h. Camiones, vehículos articulados o vehículos con remolque, 80 kilómetros hora.
- c) En el resto de las carreteras, turismos y motocicletas 90 km./h. Autobuses, 80 km./h. Camiones, vehículos articulados o vehículos con remolque 70 km./h.
- d) En vías urbanas y travesías, 60 km./h.

Las limitaciones de los epígrafes b) y c) podrán ser rebasadas en 20 km/h. para adelantar a otros vehículos, salvo que estos últimos circulen a la velocidad máxima autorizada para esa vía.

Los límites señalados en los epígrafes a) y d) no podrán ser superados por ningún vehículo para adelantar a otro.

**AUTOESCUELA COLLADO SIEMPRE A SU SERVICIO**



# Los fármacos y los niños

Hace siete años un pediatra suizo denunciaba a los medicamentos como culpables del envenenamiento de los niños en el 51,3 por ciento de todas las intoxicaciones en edad infantil. Cuanto más civilizado es un país, mayor importancia relativa adquieren los accidentes, y entre ellos los accidentes por envenenamiento. En una estadística francesa se contraponen la intoxicación del niño por productos caseros, sin ningún fallecimiento, a las intoxicaciones de origen terapéutico, con varias muertes.

Por esta razón, desde hace ya unos lustros, los pediatras llaman la atención sobre el riesgo de este tipo de intoxicaciones, que ya amenazan al niño antes de que nazca éste. Un gran número de medicamentos llega, después de atravesar la placenta, al embrión o feto, y muchos de ellos pueden provocar lesiones congénitas. Trágico ejemplo ilustrativo es el caso de la talidomida. Las madres deben saber que una serie de medicamentos, algunos tan vulgares como la cafeína, tomados por las madres de una manera sistemática, han producido malformaciones en el feto. Las embarazadas deben abstenerse de ingerir por su cuenta y riesgo analgésicos, que si son del tipo de los salicilatos, pueden causar en la criatura ictericia nuclear, hemorragias y disolución de la sangre o hemolisis. Los barbitúricos también tienen tendencia a provocar en el recién nacido hemorragias. También después del parto existe la posibilidad de un aporte indirecto de medicamentos al recién nacido por medio de la leche materna. Independientemente de que los laboratoristas informen a los médicos sobre la tolerancia de los medicamentos para el recién nacido y lactantes y pequeños, las madres embarazadas y nodrizas deben tener mucho cuidado: Primero. No tomar ningún medicamento por cuenta propia, y Segundo. Informarse muy bien por el médico sobre la manera de tomar los medicamentos prescritos, dosis, modo de administración, hora, etc.

Aparte de que los padres mediquen a sus hijos con la misma ligereza que algunos se medican a sí mismo cuántas madres no aplicarán por tercera, quinta o décima vez las mismas gotas nasales, idéntico jarabe para el pecho o iguales supositorios para la garganta, que los aplicaron una vez al al propio niño, al hermano mayor o lo vieron dar al sobrino o al hijo de la vecina. A estas madres y a estos padres, que hacen esto con la mejor intención para devolver la salud a sus hijos, piensen un momento en los riesgos a que los están exponiendo: a una sensibilización, a una resistencia, a una intoxicación. Estas madres o padres deben limitarse a administrar al enfermito de turno única y exclusivamente las medicinas que el pediatra o el médico han recetado para ese niño y para la enfermedad que le aflige en ese instante. Todo lo demás es jugar con fuego. En un informe finlandés, entre las fuentes de envenenamiento de los niños, el grupo mayor (60,3 por 100) lo integran los fármacos.

Claro está que no siempre tienen la culpa los padres directamente, porque hay una edad muy peligrosa en la in-

fancia, la de los 2 a los 4 años, en la que los niños lo revuelven todo y se lo llevan todo a la boca. No se olviden que los niños resultan especialmente expuestos al peligro de intoxicación aguda por la ingestión inconsciente de medicinas abandonadas a su alcance. Hace veinte años se hizo una encuesta entre los niños sobre los comprimidos que le atraían más por su color: el rojo iba en primer lugar, seguido por el rosa; el castaño estaba en

tercero, probablemente porque evoca al chocolate. El negro, el blanco y el violeta eran los últimos. Para evitar este tipo de accidentes antes de tirar un frasco de contenido tóxico (y entre ellos deben incluir las medicinas) a la basura, deben vaciarse en el retrete, porque el impulso del niño pequeño no inmundicia, y todo lo coge y se lo lleva a la boca. En Suecia el peligro de envenenamiento ha sido disminuido notablemente mediante medidas de precaución técnica, como son cerraduras de seguridad en los armarios de limpieza y cierres patentados en frascos de medicamentos y productos venenosos.

En España, aparte de otras medidas, el Ministerio de Sanidad, a través de la Operación Fleming primero y ahora de la Operación Salud, intenta la colaboración de todos, empezando por los propios interesados, los posibles enfermos, los padres responsables. Hay que mirar con más respeto a las medicinas. Usarlas cuando sea preciso por indicación médica y según la dosis prescrita.

Dr. OCTAVIO APARICIO

## José López Hernández

**ESPECIALISTA ENFERMEDADES REUMATICAS**

Previa petición de hora  
C. S. 341  
C/ San Juan de la Cruz, 7  
Teléfono 22 22 90  
Consulta de 1 a 2

## Autoescuela COLLADO

### LA BUENA NUEVA DE CADA DIA

Por Fernan Dodel

### DIVERSAS CLASES DE OYENTES Y LECTORES

(Miércoles de la tercera semana durante el año)

*Un sembrador salió a sembrar y, al sembrar, parte de la semilla cayó junto al camino, y vinieron las aves y se la comieron. Otra parte cayó en un pedregal, donde no había mucha tierra, y brotó en seguida porque la semilla no tenía profundidad en la tierra, pero en cuanto salió el sol la abrasó y se secó por no tener raíz. Otra cayó entre espinos, y al crecer los espinos la sofocaron y no dio fruto. Otra parte, en fin, cayó en tierra buena y dio fruto lozano y crecido, produciendo unos granos treinta, otros sesenta y otros ciento.*

*Y añadió: El que tenga oídos para oír que oiga.*

(Marcos 4, 1-8).

El evangelista ha recogido también la explicación que dio Jesús, cuando, quedándose a solas con él, sus discípulos le preguntaron por el significado de su parábola:

«El sembrador siembra la palabra. Los de junto al camino son aquellos en los que se siembra la palabra, pero que, apenas la han oído, va Satanás y arrebata la doctrina sembrada en ellos.

Igualmente, los sembrados en pedregal son aquellos que, mientras oyen la palabra, la reciben con alegría pero no tienen profundidad en sí mismos, sino que son inconstantes, y en cuanto les sobreviene, a causa de la palabra, alguna tribula-

ción o persecución, al punto se escandalizan.

Hay otros que reciben la semilla entre espinas. Estos son los que oyen la palabra, pero en los que brotan las preocupaciones del mundo, el engaño de las riquezas y demás ambiciones y sofocan la palabra, haciéndola infructuosa.

Los que reciben la semilla en buena tierra son aquellos que oyen la palabra, la asimilan y dan fruto, bien el treinta, el sesenta o el ciento por uno».

(Marcos 4, 14-20).

Ahora sólo queda hacer un buen examen de conciencia para ver qué clase de tierra somos cada uno, y aplicarse el cuento. Porque la palabra ya nos ha llegado, a través de sermones, lecturas, catequesis e inspiraciones de Dios. La tierra que somos y el acondicionamiento de ella depende de nuestra labor. El fruto lo dará de por sí la semilla, en proporción a la clase de tierra y de cultivo. Es cosa de conversión, de penitencia y mortificación; que, al fin de cuentas, esos son los ejercicios del labrador: arar, cavar y escardar.

Es muy cómo echar la culpa a profesores, catequistas y predicadores, hablando de su ineptitud e incompetencia, pero, de verdad de verdad, el fruto depende de las diversas clases de oyentes y de lectores que seamos.

## KALEIDOSCOPIO

### Apoyo administrativo a la investigación científica y técnica

MADRID, (Efe).—El apoyo administrativo a la investigación científica y técnica, está reflejada en la estructura de la Dirección General de Política Científica, publicada en el Boletín Oficial del Estado-Gaceta de Madrid, dentro de la Orden ministerial de aprobación de las Normas Orgánicas del Ministerio de Universidades e Investigación.

La Dirección General está dividida en tres grandes campos, al frente de cada uno de ellos hay un subdirector general: Coordinación General de la Investigación, Promoción de la Investigación y Documentación e Información.

Dentro de la dirección general de coordinación se crean estructuras administrativas para la relación con los centros de investigación, tanto oficiales, como privados y extranjeros; así como la

financiación de programas y su evaluación y seguimiento.

### TERCER TRASPLANTE DOBLE DE CORAZON, CON EXITO

CIUDAD DEL CABO (Sudáfrica). (Efe-Reuter).— Médicos del Hospital Groote Schuur han realizado su tercer trasplante doble de corazón (inserción de un corazón nuevo sobre el viejo), en lo que va de mes —ha notificado un portavoz de dicha institución.

El beneficiario, un hombre blanco de treinta y siete años de edad, se encuentra en buen estado post operatorio, luego de que se le injertase un segundo corazón encima del suyo.

Los otros pacientes que fueron sometidos a operaciones similares durante el mes en curso —un muchacho de 14 años y otro hombre de 37— también se hallan en buenas condiciones físicas —añadió el portavoz.

### PROTEINA PARA AUMENTAR LAS DEFENSAS DEL ORGANISMO HUMANO

GINEBRA. (Efe).—La organización científica privada Biogen S. A. de Ginebra, acaba de anunciar la producción en laboratorio del «Interferón» sustancia segregada por leucocitos humanos.

Su producción en laboratorio permitirá, de ahora en adelante, intensificar las investigaciones en el plano de las reacciones genéticas.

Normalmente, el «Interferón» es producido en ínfimas cantidades por las células del organismo sometidas a la acción de un virus, y sirve como señal de alarma para la protección de las otras células del organismo humano.

Después de su descubrimiento, hace 20 años, numerosos laboratorios se interesan en esta proteína, que goza, además, de la facultad de estimular las defensas del organismo, protegiéndolo contra ciertas enfermedades virales, incluso cierto tipo de cáncer, en que se encuentran implicados los virus.

El laboratorio Biofen, en Ginebra, es dirigido por el doctor Stissmans, que cuenta con un equipo de 30 investigadores de distintos países, y cuyo capital pertenece a dos sociedades norteamericanas (Inco, con un 23 por ciento y Schering Plough, con el 16 por ciento) y a accionistas suizos y europeos.

Un portavoz de la Organización Mundial de la Salud, consultado por EFE, reiteró la importancia del descubrimiento, si bien indicó que la OMS, no tiene información directa sobre el estado de la investigación.

## JAVIER RIOS ALMARZA

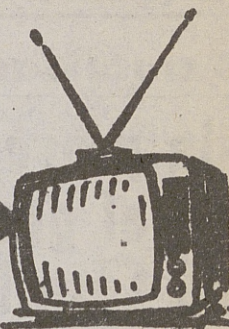
MEDICO - DENTISTA

San Juan de la Cruz número 20. Consulta a horas convenientes a los Teléfonos 22 10 26 y 22 18 31.

C. M. n.º 13.



# TELE-SCOPIO DE LA



por RIBAS M. de la VEGA-INCLAN

## Homenaje al desaparecido programa de TVE "Los Espectáculos"

Hace unos días la profesión artística se dio cita en el madrileño pub-disco «Long Play», para rendir un homenaje al espacio de TVE «Los Espectáculos», único programa que dedicaba su tiempo a promocionar las obras de teatro en cartel, futuros montajes, etc., así como rodajes cinematográficos, estrenos y todo cuanto rodea al mundo del espectáculo.

El acto fue presentado por el actor y director cinematográfico



En la foto de Valmorisco, Isabel Bauzá y Adolfo Marsillach durante la entrega de trofeos.

co abulense, Angel del Pozo, quien, en nombre de todos sus compañeros, pronunció unas breves palabras y fue llamando a todo el equipo que hizo posible «Los Espectáculos». El primero en salir y recibir el premio de manos de la actriz Nadiuska fue Juan Julio Baena propulsor de la idea y director del programa en su primera etapa; José Bódalo fue el encargado de entregárselo a Blanca Alvarez, directora; Miguel García Nuevo, productor, lo recogió de manos de la actriz María Asquerino y, por último, Adolfo Marsillach y Rocio Jurado se lo entregaron a sus presentadores Isabel Bauzá y José María Comesaña.

Muchos actores, además de los ya citados se sumaron al acto, entre ellos Juan Carlos Naya, Valentín Paredes, Queta Claver, María Albaicín, Angel Luis Yusta, Tania Ballester, José Luis Alexandre, Charo López y un largo etcétera más de caras conocidas, así como representantes de los distintos medios informativos.

## ARTHUR MILLER EN "A FONDO"

Hoy, día 30, TVE tendrá una insigne visita: la del escritor estadounidense Arthur Miller. Muchas llamadas y muchos meses de contactos telefónicos ha costado a Joaquín Soler Serrano, la comparecencia en su programa de este escritor que ha conocido en vida el éxito de sus obras: «Las brujas de Salem», «Panorama sobre el puente», «Después de la caída...» Y tras Arthur Miller, otro hombre prestigioso dentro de la

industria cinematográfica: Orson Wells, que estará aquí a primeros del próximo mes de febrero. «La gente —dice Joaquín— debe pensar que nos es muy fácil traer al programa hombres de esta talla. No saben los muchos quebraderos de cabeza que nos crean. Unos, porque no quieren aparecer en TVE y otros porque no se consideran todo lo importantes como para salir en este programa, digamos de «elites».

## "Trigo Limpio" representará a España en el Festival de Eurovisión

Por segunda vez el grupo «Trigo Limpio» representará a España en un festival internacional. Primero, fue en la OTI en el año 1977, y ahora, el 19 de abril del presente año, en el Festival de Eurovisión.

La noticia sorprendió tan-

décimas, a Iñaki, escuchando la radio y a Patricia por la calle. Ninguno acababa de creérselo hasta que la casa de discos y los amigos llamaron para felicitarles.

La duda para el jurado de Radio-Televisión estuvo entre

música es de José Antonio Martín, un hombre joven que, gracias a este golpe de suerte, puede llegar a tener el renombre que se merece.

La ilusión en estos momentos no falta en el grupo. Su única meta es trabajar en los



to al público como a los propios protagonistas ya que presentaron la canción el último día y casi fuera del plazo reglamentario.

Más inesperada para los interesados no pudo ser «la buena nueva»; a Carlos le sorprendió en la cama y con

la canción presentada por el grupo infantil «Les Nins» y la de «Trigo Limpio». Al final se decidieron por esta última.

«Su título es larguísimo —afirma Iñaki— como los que ponen los americanos a sus canciones. La letra y la

definitivos arreglos de la canción a la que dicen que le falta un poco de ritmo en la mitad, fallo que intentarán subsanar. «Ganar no sé si ganaremos —afirma Patricia— pero seguro que estaremos entre los primeros. Otro puesto sería una injusticia...».

## "De aquí a la eternidad", en "Grandes Relatos"

A partir de mañana, viernes, 1 de febrero, una vez finalizados los episodios correspondientes a «Hombre rico, hombre pobre», dará comienzo la emisión, dentro del espacio «Grandes relatos», de la producción norteamericana «De aquí a la eternidad».

Esta novela de James Jones ganó, en 1952, el Premio Nacional del Libro. Durante

«De aquí a la eternidad» fue adaptada para el cine en 1953, actuando como protagonistas Montgomery Clift, Deborah Kerr, Burt Lancaster, Donna Reed y Frank Sinatra. La película y sus participantes ganaron entonces varios «Oscar» de la Academia, incluyendo uno a la mejor película del año.

«No se trata de un «re-



un año, encabezó la lista de «best-sellers» en Estados Unidos y fueron vendidos alrededor de siete millones de ejemplares. El libro ha sido llevado ahora a televisión en una serie de seis capítulos, de una hora de duración cada uno, por Bennet-Katleman Production en asociación con la Columbia Pictures Televisión.

«De aquí a la eternidad» —ha dicho Natalie Wood, intérprete de la serie—. Es fiel al libro original de James Jones y creo que resulta mejor que una película, porque en seis horas se pueden desarrollar mejor las características de los personajes. Nuestra versión es más cercana a la novela.

«De aquí a la eternidad»

se centra en la vida de la Armada en Hawaii, durante la época de Pearl Harbour. El guión ha sido escrito por Harold Gast y Don McGuire y en la historia se muestran las lealtades, pasiones, crueldades y temores de unos hombres y mujeres que viven inmersos en las tensiones que precedieron a la Segunda Guerra Mundial.

La acción se centra en la Compañía «G», en Schofield Barracks, Honolulu, en 1941.



**Actualidad nacional**

**Un proyecto de convocatoria de beneficios en el gran área de expansión industrial de Castilla la Vieja y León**

La Comisión General de Subsecretarios se ha reunido a las diez y media de esta mañana en uno de los edificios del palacio de la Moncloa, bajo la presidencia de José Pedro Pérez Llorca, ministro de la Presidencia.

La Comisión estudia un Real Decreto por el que se adaptan los porcentajes de cotización de los mutualistas y de aportación del Estado a la Mutualidad General de Funcionarios Civiles del Estado, Instituto Social de las Fuerzas Armadas, y Mutualidad General Judicial.

La Comisión abordará, igualmente, el plan director de transportes para Canarias.

Un acuerdo por el que se aprueban los índices de mano de obra y mantenimiento, durante el mes de octubre de 1979, y la revisión de los mismos índices.

Un proyecto de convocatoria de beneficios en la Gran Área de Expansión Industrial de Castilla la Vieja y León, así como el proyecto de Estatuto del Colegio de Agentes de Seguros.

La Comisión General de Subsecretarios estudia asimismo, un acuerdo por el que se constituirá el Comité español para la Campaña dentro del Consejo de Europa del renacimiento de la ciudad, y un real decreto por el que la Tesorería General de la Seguridad Social asume los bienes, derechos, y demás recursos que constituyen el patrimonio de la Seguridad Social.

Se abordará un proyecto de fondo de garantías de depósito.

Otras cuestiones, hacen referencia al plan de actuación de las empresas en las que interviene el Instituto Nacional de Industria en materia de inversión para 1980, la captación de recursos y financiación de esta inversión.

También podrían ser estudiados temas referentes al calendario de desarrollo constitucional, y otros referentes al personal de diferentes Departamentos ministeriales.

**17.740 MILLONES DE PESETAS PARA EL PLAN DE INVERSIONES DEL FONDO NACIONAL DE PROTECCION AL TRABAJO**

A 17.740 millones de pesetas asciende el volumen del Plan Nacional de Protección al Trabajo para el presente año, según la Orden del Ministerio de Trabajo que hoy recoge el Boletín Oficial del Estado.

Este Plan fue aprobado por el Consejo de Ministros del día 18 de los corrientes y en él destacan: el aumento de la dotación destinada a cooperativas de trabajo asociado, «por la eficacia mostrada en la generación de puestos de trabajo estables», según se dice en la exposición de motivos: el incremento de asignaciones para jubilaciones anti-

cipadas: el incremento de dotaciones para el empleo juvenil, la integración del minusválido y el apoyo a la mujer trabajadora con cargas familiares.

El capítulo de promoción cooperativa asciende a 6.430 millones de pesetas; el de jubilaciones anticipadas, a 5.180 millones; el de protección a trabajadores sin empleo, a 2.150 millones; el de emigración, a 1.870 millones; el de integración laboral del minusválido, a mil millones, y el de inversiones especiales a 1.100 millones de pesetas.

**LA POLITICA ECONOMICA DEL GOBIERNO EN 1980 APOYARA DECIDIDAMENTE A LA INVERSION**

El ministro de Economía ha declarado que la política económica del Gobierno en 1980 tendrá como punto central el apoyo decidido a la inversión que ha registrado en 1979 un incremento después de varios años de caída continuada. El señor Leal subrayó la disposición de la Administración de incrementar la inversión pública, poner a disposi-

ción de las empresas crédito con un aumento por encima de la inflación y el fomento de cualquier inversión que suponga crear actividad y no financiar inflación. Expresó, asimismo, su convicción de que en el presente ejercicio se reducirá la inflación en uno o dos puntos y los costes salariales, aumentarán en un 13 por 100.

**ESTA TARDE, SESION PLENARIA DEL CONGRESO**

La Junta de Portavoces del Congreso de los Diputados, reunida ayer, acordó, por mayoría, que el primer punto del orden del día del Pleno que esta tarde celebra la Cámara sea la elección de los cuatro miembros del Tribunal Constitucional que le corresponde proponer al Congreso, según explicó el vicepresidente primero, Modesto Fraile, al término de la reunión.

El Pleno de la Cámara no abordará hoy el decreto que ayer publicó el «BOE» sobre financiación de las Corporaciones Locales, como, por acuerdo de la Mesa del Congreso, se afirmó en una información anterior.

**Actualidad internacional**

**Noruega propone a Don Juan Carlos para el "Nobel de la Paz"**

Noruega ha presentado oficialmente al Rey de España para la candidatura al premio Nobel de la Paz, lo que confirma plenamente la información que adelantaba hace unos días el semanario británico «The Economist». Las razones de la presentación de la candidatura se fundamentan en la convicción de que don Juan Carlos ha sido quien básicamente ha hecho posible la convivencia y la paz entre los españoles. Es la primera vez en la historia de los premios Nobel que se presenta la candidatura de un monarca. Hay que señalar que el Nobel de la Paz lo concede anualmente un comité especial nombrado por el Parlamento de Noruega.

**DISIDENTES SOVIETICOS A FAVOR DE SAJAROV**

Diecinueve intelectuales y disidentes soviéticos han condenado, en un comunicado, la deportación del premio Nobel Andrei Sajarov, a la que consideran como un presagio de la vuelta al stalinismo.

En el comunicado, difundido ayer, afirman que Sajarov, confinado en la ciudad de Gorky (a 400 kilómetros al este de Moscú) y aislado de todo contacto con los extranjeros, se ha convertido en un «símbolo de nobleza, de heroísmo y de Humanidad».

**LA PRESIDENTA DEL PARLAMENTO EUROPEO PARTICIPARIA DEL BOICOT A LA OLIMPIADA**

La presidenta del Parlamento Europeo, Simone Veil, que se encuentra en visita oficial en Washington, se ha declarado contraria a la participación de Moscú «si tuvieran que celebrarse hoy mismo, porque sería tanto dar un aval de prestigio a la URSS como señal de rendición».

«La presidenta del Parlamento Europeo, que hablaba a título personal en una conferencia de prensa mantenida tras una entrevista con el presidente Carter, subrayó, sin embargo, que la situación puede cambiar de aquí al mes de mayo, fecha en que deberán haberse dado las respuestas definitivas».

Por otra parte, la señora Veil criticó las posturas de algunos comités olímpicos para los que sólo cuenta «la organización» de los juegos, y que no han tenido suficientemente en cuenta los aspectos políticos. En particular, subrayó, los representantes de los atletas deberían ser consultados, porque los miembros de los comités olímpicos nacionales, que toman las decisiones, no son siempre los propios deportistas.

**NUEVAS ACCIONES TERRORISTAS, MIENTRAS ES IRREVERSIBLE EL CAMBIO, EN EL SALVADOR**

Militantes del izquierdista «Bloque Popular Revolucionario» (BPR), incendiaron ayer un local del Gobierno de la ciudad de San Vicente, sesenta kilómetros al este de San Salvador.

En esta capital al mediodía de ayer marxistas no identificados se enfrentaron con agentes policiales, produciéndose algunos disparos, sin que haya sido revelado el saldo de este enfrentamiento.

A la misma hora militantes de la izquierda «ligas populares veintiocho de febrero» (LP-28), se apoderaron del local del Comité Central del Partido Demócrata Cristiano (PDC) con quince rehenes, para demandar la libertad de dos marxistas detenidos recientemente en las cercanías de la embajada de Estados Unidos. En San Fernando, a unos ciento noventa kilómetros de San Salvador, el telegrafista de la localidad fue asesinado públicamente por un pelotón de las «LP-28», según informa el vespertino «El Mundo».

**REPATRIACION DE LOS RESTOS DE MIGUEL ANGEL ASTURIAS**

La embajada de Guatemala en Francia impulsa el proyecto de repatriar los restos del «nobel» guatemalteco Miguel Ángel Asturias.

El propio embajador, Enrique de la Cruz Torres, manifestó su propósito, el cual cuenta con el respaldo tanto del Gobierno francés como de la viuda del escritor, Blanca Mora y Araujo de Asturias.

Asturias, nació en la capital de Guatemala en 1899, murió en Madrid en 1974 y está enterrado en París.

**RENFE INFORMA:**

Con motivo de la huelga ferroviaria convocada por el Comité de Empresa, lamentamos comunicar a nuestros viajeros que no circularán trenes entre las 8 horas del día 31 de enero y las 8 horas del día 1 de febrero de 1980.

**A ESTOS EFECTOS COMUNICAMOS:**

**1) Trenes de largo recorrido**

La huelga afecta a todos los trenes de largo recorrido: expresos, rápidos, Talgo, Ter, Taf, electrotrén y automotores.

**DIA 30**

Los trenes que ya han salido de su punto de origen el día 30 por la noche y tengan prevista su llegada hasta las 12 horas del día 31 continuarán circulando hasta su destino.

Al estar afectados por la situación general, el mismo día 30 se suprimen en origen los siguientes trenes.

- Tren de Vigo (13.10) y La Coruña (13.10) para Barcelona (10.57).
- Tren de Almería (11.05), Jaén (14.50) y rama de Badajoz (9.45) para Barcelona (7.45).
- Tren de Sevilla (18.00) a Barcelona (11.55).

**DIA 31**

Los trenes que tengan prevista su salida entre las 4 horas y las 8 horas del día 31 serán suprimidos en su origen. Los trenes que tengan prevista su llegada a destino después de las 12 horas del día 31 serán también suprimidos en origen.

**DIA 1**

Los trenes que tengan su salida de origen entre las 4 horas y las 8 horas del día 1 de febrero retrasan ésta hasta después de las 8 horas.

**SERVICIOS INTERNACIONALES**

Los trenes internacionales se verán afectados en la misma medida que los anteriores.

**2) Trenes de Cercanías**

La huelga afecta a todos los trenes de cercanías formados con unidades eléctricas, ferrobuses y otros desde las 8 horas del día 31 a las 8 horas del día 1 de febrero. Los trenes que tengan prevista su llegada a destino después de las 8 horas del día 31 serán suprimidos en origen.

Renfe lamenta los perjuicios e incomodidades que puedan ocasionarse a sus viajeros y comunica que a todas las personas que así lo soliciten se les devolverá el importe de su billete o podrán canjear éste para la fecha que deseen.





## Mañana no funcionarán los trenes

Según noticias llegadas a nuestra redacción, de fuentes dignas de crédito, mañana no funcionará ningún tren, desde las ocho de la mañana, hasta la misma hora del día 1, como consecuencia de la huelga nacional de los Ferrocarriles, al no llegar a un acuerdo entre la empresa y los trabajadores de la misma, que, a la hora de redactar esta información se encontraban reunidos, por medio de su Comité de Empresa.

### CONTINUAN LOS PAROS DE LOS FUNCIONARIOS DE LA ADMINISTRACION Y EN LA ENSEÑANZA

Durante el día de hoy continúan los paros técnicos en los distintos funcionarios de la Administración, que se encuentran en esta situación desde hace unas fechas, en apoyo de las reivindicaciones que tienen presentadas. A primeras

horas de la tarde de hoy continuaban reunidos los representantes de las distintas delegaciones provinciales de los Ministerios, para decidir la postura a seguir, ante esta situación.

### TAMBIEN EN LA ENSEÑANZA

Igualmente continúa la huelga de los estudiantes universitarios abulenses, como los del resto de España, en contra de la Ley de Autonomía Universitaria. A ellos se han unido, en el día de hoy, los profesores de la Escuela Universitaria de Formación del Profesorado de E. G. B. También en los Institutos de Bachillerato la situación no es completamente normal, ya que varios alumnos han secundado la huelga, a pesar de lo cual los profesores siguen impartiendo sus clases, a un grupo reducido de alumnos, que continúan asistiendo a las mismas.

## Los vecinos de "Las Hervencias" (1.ª fase) con el alcalde

A primeras horas de esta tarde el alcalde de Avila, Pedro García Burguillo, recibía en su despacho, a un grupo de vecinos y propietarios de la urbanización «Las Hervencias» (primera fase), con su presidenta al frente, doña Angeles Illana Elórtégui, quienes iban a plantear a la primera autoridad municipal su disconformidad con la posible aprobación de la segunda fase

de esta urbanización, en la que dicen encuentran diversas irregularidades, por lo que están en contra de ella. También plantearon al alcalde abulense su pesar por el no cumplimiento de las promesas hechas en su día a los propietarios de esta primera fase, que todavía no está concluida ni ha sido recibida por el Ayuntamiento.

## Incidentes en el Colegio de "El Pradillo"

Ayer por la mañana, a la salida de las clases, en el Colegio Nacional «El Pradillo», de nuestra ciudad, se produjo un incidente algo desagradable, que estuvo protagonizado por un grupo de jóvenes de 14 a 17 años, que no tienen ninguna ocupación, contra varios menores del «transporte escolar», a los que amenazaron con algunos objetos contundentes, pero no llegaron a agredir, ya que se avisó a la Policía y se

personó allí. Según informaciones recibidas, a partir de ahora, se va a establecer vigilancia por la Policía Municipal, durante los recreos y salidas del Colegio, para evitar vuelvan a repetirse incidentes como el de ayer, que, por fortuna, no llegó a más que un intento de agresión.

## Información Municipal

# Gestiones del alcalde en Madrid

Ayer se desplazaron a Madrid el alcalde de la ciudad, secretario general e interventor del Ayuntamiento para realizar ciertas gestiones de personal y primordialmente para entrevistarse con el director del Banco de Crédito Local de España y averiguar cómo se encuentra la petición del crédito que ha de financiar los millones del presupuesto de la presa del Voltoya que corresponden abonar a nuestro Ayuntamiento, comprobando que la solicitud está admitida con la correcta documentación, además de traerse la promesa formal de que será concedido inmediatamente en cuanto las disponibilidades del Banco lo permitan.

De otro lado, don Pedro García Burguillo nos declara que ya se ha terminado la fa-

se de discusión y negociaciones para la creación de un Plan de Acción Municipal y que el tema se tratará en el próximo pleno, tomándose decisiones definitivas.

Mañana por la tarde, como es habitual cada jueves, se ce-

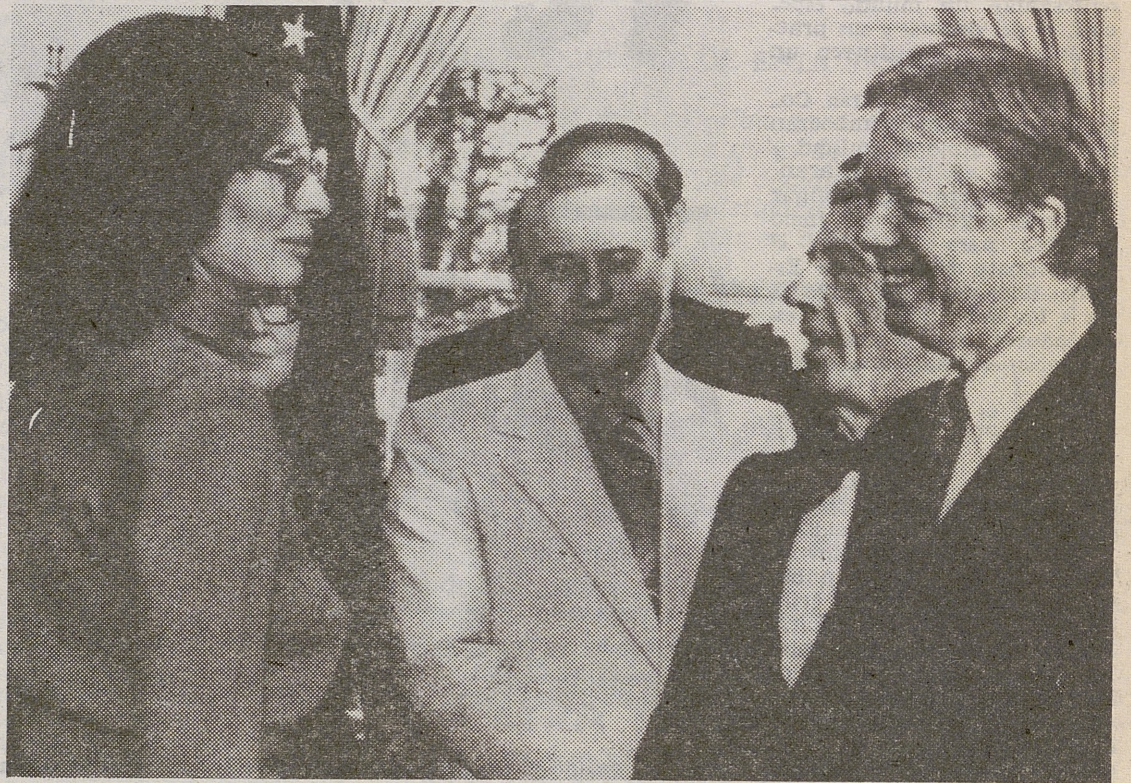
lebrará la sesión semanal de la Comisión Municipal Permanente en la que se tratarán, entre otros, los siguientes temas: Informe de la alcaldía de sendas comunicaciones de la Delegación Provincial de Deportes acerca del ofrecimiento del campo de fútbol y de la ciudad al comité nacional para los mundiales de Fútbol con el fin de que puedan ser utilizados como lugar de concentración para algún equipo. Declaración de Avila como final de una etapa de la Vuelta Ciclista a España. Instalación de focos en el estadio municipal «Adolfo Suárez». También se tratarán tres mociones sobre alumbrado público presentadas por el teniente de alcalde don Jaime Espi. Y algunos asuntos más considerados como de trámite.

Doroteo Jiménez  
Jiménez

MEDICO-DENTISTA  
RAYOS X

Reyes Católicos, 27 - 1.º  
Teléfono 21 12 08 AVILA  
C. M. núm. 7

## SOFIA LOREN CON CARTER



WASHINGTON.—La actriz Sofia Loren aparece junto al presidente Carter de los Estados Unidos quien la ha recibido en la Casa Blanca. La Loren lleva a cabo una campaña con fines benéficos para la prevención de la creudal sobre el niño.—(Telefoto AP-EUROPA PRESS).

### J. Luis Movilla Manrique

MEDICO OCULISTA  
Consulta diaria, tardes  
(excepto sábados)  
Lentes de contacto  
Paseo del Dos de Mayo, 6-1.º  
NUEVO TELEFONO 21 34 78  
AVILA C. S. n.º 1

### Atuo-Escuela "PRIETO"

Carnets de Conducir  
Turismos y Camiones  
P/ Santa Teresa, 12  
Teléfono 21 13 73

CUARTO ANIVERSARIO

La señora



D.ª Amparo Manzano Azofra

QUE FALLECIO EL DIA 31 DE ENERO DE 1976

A LOS 55 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

D. E. P.

Su esposo don César Fernández Martín; hijo César; hermanas políticas Rosario y Araceli Fernández Martín; sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma.

La misa que se celebre mañana jueves, día 31 de enero, en la iglesia parroquial de San Pedro Apóstol, a las 8 de la tarde, será aplicada por su eterno descanso.



Deportes Deportes Deportes Deportes

Los primeros carteles ante el Mundial - 82 ya están en la calle

# Las dos mascotas, "Billy" y "Naranjito", unidas por la amistad

Ambas pertenecen a la FIFA y serán las encargadas de dar la bienvenida a los miles y miles de espectadores que acudirán a presenciar el Campeonato Mundial de 1982.

Sus nombres, «Naranjito» y «Billy». Estos dos simpáticos personajes animados pertenecen, o al menos figuran, a la FIFA. El primero de ellos por lo que representa, tiene una cariz eminentemente español. No es de extrañar. Al fin y al cabo, nació en una de las tierras más representativas de nuestro país, Andalucía.

Han nacido para un mismo ideal; por eso van juntos. Ellos representan un mundo especial: el del deporte y sus practicantes. Ellas constituyen un símbolo de unión.

Y así nos lo demuestran. Cogidos de la mano, simbolizan un bello ejemplo de amistad y fraternidad. «Billy» y «Naranjito» se volverán a encontrar con toda seguridad en junio de 1982 para «adornar» el Campeonato Mundial de España. Ellos darán la bienvenida a los miles y miles de espectadores que acudirán a presenciar el magno acontecimiento.

«Billy» es la mascota oficial de la FIFA para todas sus actividades. «Naranjito», la representativa de España. La que fue elegida por el Comité Organizador del Mundial-82.

Nació en Sevilla y provocó con su salida a la luz pública un maremagnum de críticas y ataques contra su figura. Pero lo cierto es que el tiempo ha dado la razón a su creador José María Martín Pacheco. «Naranjito» ha calado no sólo en Valencia —eso era lo lógico—, sino en toda España. Es más, su popularidad ha llegado hasta todo el mundo,



que ha elogiado el ingenio español a la hora de «descubrir» una graciosa mascota que fue a la vez representativa de su país, EUROPA PRESS.

# MARCADOR

## I REGIONAL JUVENIL

### «II TROFEO EXCELENTISIMA DIPUTACION PROVINCIAL» RESULTADOS XI JORNADA.

A. D. TOLEDANA, 1; MOTOR IBERICA, 2. RESIDENCIA P., 14; AT. GREDOS, 0. LA CRUZ, 0; D. ARENAS, 1. A. D. LAS NAVAS, 2; R. AVILA, 2. CASA SOCIAL, 8; AT. CANDELEDA, 0. C. D. SAN ANTONIO, 5; HOYO DE PINARES, 3.

#### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Casa Social C. ...	11	8	0	3	33	10	16 + 4
Residencia P. ...	11	7	1	3	45	11	15 + 3
A. D. Las Navas ...	10	7	1	2	35	11	15 + 5
Hoyo de Pinares ...	11	6	1	4	28	19	13 + 3
Real Avila, C. F. ...	11	5	2	4	22	18	12 + 2
C. D. San Antonio ...	10	6	0	4	21	20	12 + 2
La Cruz-Camaral ...	10	5	1	4	23	18	11 - 1
Dvo. Arenas ...	11	4	1	6	12	15	9 - 1
G. E. Motor Ibérica ...	11	4	1	6	19	38	9 - 1
A. D. Toledana ...	11	3	0	8	18	33	6 - 6
At. Candeleda ...	9	2	2	5	12	31	6 - 4
At. Gredos ...	10	0	2	8	6	49	2 - 6

## TERCERA REGIONAL — GRUPO XVIII RESULTADOS 16.ª JORNADA (27-1-80).

MINGORRIA, 4; SAN ANTONIO, 2. LA CRUZ/CAMARAL, 1; R. ABULENSE, 3. MOTOR IBERICA, 2; AREVALOS, 0. TORNADIZOS, 5; I. N. P., 3. VILLACACHARRITA, 4; AT. EBE, 1. TOLEDANA, 2; G. E. MISA, 2. DIAMANTE, 7; C. D. JENA, 2. EL FRESNO, 1; I. C. M., 0. ALDEA DEL REY, 2; SOLOSANCHO, 1. HOSPITAL, 0; HOSTELERIA, 2.

(Este último encuentro se suspendió en el intermedio por incidentes entre ambos equipos).

#### CLASIFICACION:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
U. R. Villacacharrita.	16	12	2	2	46	14	26 + 6
Recreativo Abulense.	16	10	6	0	54	20	26 + 12
I. C. M. ...	16	11	3	2	35	10	25 + 11
Diamante C. F. ...	16	9	5	2	68	22	23 + 5
Motor Ibérica ...	16	10	3	3	43	20	23 + 5
C. D. San Antonio ...	16	10	2	4	43	24	22 + 8
Mingorría C. F. ...	16	9	4	3	48	32	22 + 7
I. N. Previsión ...	16	9	3	4	36	24	21 + 7
El Fresno ...	16	9	3	4	31	21	21 + 5
Tornadizos ...	16	7	3	6	36	31	17 - 1
G. E. MISA ...	16	7	3	6	27	33	17
A. R. Toledana ...	16	5	3	8	35	40	13 - 4
Hostelería C. F. ...	16	6	0	10	24	51	12 - 4
C. D. Jena ...	16	3	5	8	27	45	11 - 3
Solosancho ...	16	4	1	11	23	41	9 - 5
Arévalos C. F. ...	16	2	4	10	30	40	8 - 9
Aldea del Rey ...	16	2	4	10	23	45	8 - 10
La Cruz/Camaral ...	16	3	1	12	19	46	7 - 11
At. Ebe ...	16	2	3	11	20	62	7 - 5
Hospital ...	16	2	1	13	12	60	4 - 12

Observaciones: Se contabiliza el encuentro Hospital-Hostelería, hasta tanto se defina el Comité de Competición.

El C. D. Hospital, figura con puntos de menos por sanción federativa.

## TERCERA REGIONAL — GRUPO XVI RESULTADOS (27-1-80)

CASAVIEJA, 1; SP. PIEDRAHITA, 3. EL TIEMBLO, 1; AT. CANDELEDA, 3. RAMACASTAÑAS, 0; C. D. TEMBLEÑO, 0. CEBREROS, C.F., 1; AT. ARENAS, 2.

#### CLASIFICACION:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
At. Candeleda ...	10	9	1	0	37	7	19 + 9
P. Piedralaves ...	10	6	3	1	32	15	15 + 5
El Tiemblo, C.F. ...	10	6	2	2	26	9	14 + 2
At. Arenas ...	10	7	0	3	23	8	14 + 6
Cebreros C.F. ...	10	6	1	3	27	15	13 + 1
El Barraco, C.F. ...	10	4	3	3	8	8	11 + 1
Barco de Avila, C.F. ...	10	2	4	4	18	20	8
At. Navalunga ...	10	1	5	4	9	15	7 - 5
Sp. Piedrahita ...	11	3	1	7	12	22	7 - 5
U. R. Ramacastañas ...	11	2	3	6	18	34	7 - 5
Casavieja C.F. ...	11	1	3	7	7	39	5 - 5
C. D. Tembleño ...	10	1	2	7	10	35	4 - 4

## Auto-Escuela Gredos

San Pedro Bautista, 15 - Teléf. 22 36 19. - AVILA

Informa a sus clientes y amigos que se imparten clases de mecánica, diarias, para el permiso del camión.

«AUTO-ESCUELA» GREDOS» La de los «R-5»

## Filatelia Velasco

Generalísimo, 15

Tel. 21 29 31. — AVILA

—oOo—

### VENDEMOS

Sellos nuevos de España II Centenario en series y bloques de 4.

### COMPRAMOS

Colecciones, series y pliegos.

SERVICIO DE ABONO a nuevas emisiones de España.

### SOLICITEN OFERTA

Gran surtido en toda clase de material filatélico.

## Alfonso González Pérez

— OFTALMOLOGO —

Consulta «Clínica Santa Teresa»

Teléfono 22 14 50

AVILA

C. M. n.º 19

## José Luis Ramos Guerreira

TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA

Consulta previa petición de hora.

Av. José Antonio, 8; 1.ª Dcha.

Teléfono 22 42 61

AVILA

C. M. n.º 21



**JUEGOS OLIMPICOS**

**Síntesis sobre el boicot a los Juegos de Moscú**

El Comité ejecutivo de la Asociación Mundial de los Comités Olímpicos Nacionales (ACNO) se pronunciará por unanimidad la próxima semana en México contra el boicot de los Juegos de Moscú, anunció ayer su presidente Mario Vasquez, de México.

Los responsables de la A. C. N. O., que reagrupa los 141 Comités Olímpicos Nacionales reconocidos por el Comité Internacional Olímpico (C. I. O.), declaran su decisión los días 4 y 5 de febrero.

Por su parte, la Conferencia Islámica reunida en Islama-bad adoptó una resolución «invitando a los estados musulmanes a no participar en los Juegos Olímpicos de Moscú, a menos que la Unión Soviética no retire inmediatamente todas sus tropas de Afganistán». Veinticinco de los treinta y seis representantes se han pronunciado a favor del boicot.

Simone Veil, presidente del Parlamento europeo declaró en Washington que los Juegos Olímpicos «no pueden estar fuera del juego político» y recordó el impacto de los Juegos Olímpicos de 1936 en la Alemania nazi «como medio de propaganda».

El Gobierno norteamericano se declaró «alentado» por las decisiones de los comités olímpicos de Estados Unidos y Alemania del Oeste de oponerse al desarrollo de los Juegos de Verano 1980 en Moscú. En el Senado, sólo Teo Stevens (repblicano, senador por Alaska) se ha opuesto al boicot de los Juegos.

En Chile, el Comité Olímpico Nacional ha decidido aceptar «en principio» el boicot a los juegos de Moscú pedido por el General Pinochet. Por su parte el General Pinochet ha reafirmado en una carta al Presidente Carter su adhesión al boicot.

En Italia, el Comité Olímpico Nacional anunció que seguiría las decisiones del C. I. O. sobre un eventual boicot a los Juegos de Moscú. En cuanto a Bélgica, el Comité Olímpico Nacional se ha pronunciado «firmemente» en contra de todo boicot.

Por su parte, la comisión ejecutiva del Comité Olímpico Finlandés decidió anoche por unanimidad que Finlandia



Marina Dragutse es una niña de la ciudad de Kishiniov. Como en otras partes de la URSS los emblemas olímpicos adornan las paredes de la Guardería a la que diariamente acude.

participará en los juegos de Moscú. El presidente del Comité Olímpico Nacional, Jukka Unila, declaró después de la reunión que la Comisión había reafirmado su toma de posición del 7 de octubre de 1978, que precisa que Finlandia «no se asociará por ninguna circunstancia a un boicot a los Juegos Olímpicos». Esta posición del Comité Olímpico Finlandés es apoyada sin reservas por las autoridades políticas de Helsinki.

Los «nueve» han abandonado la idea de una declaración común concerniente a la cuestión de los Juegos Olímpicos de Moscú, sobre todo cuando Francia e Irlanda han anunciado su participación en los

Juegos, declararon diplomáticos del C. E. E. al diario danés «Jydske Tidende».

El viernes pasado, dice el periódico, el Presidente en ejercicio del C. E. E., el Primer Ministro italiano Francesco Cossiga declaró en Washington, después de una entrevista con el Presidente Jimmy Carter, que los «nueve» tratarían de formular una actitud común. El «Jydske Tidende» refleja que Holanda y Gran Bretaña están en favor de un boicot a los Juegos, mientras que los otros cinco países de la comunidad, han decidido que, en principio, sean los responsables deportivos los que se declinan o no por el boicot.

La opinión pública británica se encuentra dividida por dos tendencias de la misma importancia sobre el problema de la participación de Gran Bretaña en los Juegos Olímpicos de Moscú, revela hoy una encuesta publicada por el «Daily Telegraph». El 41 por ciento de las personas interrogadas en el curso del pasado fin de semana aprueban la posición de la Primer Ministro Margaret Thatcher en favor de un boicot a los juegos, contra el 44 por ciento, que no están de acuerdo con una represalia de tal calibre contra la intervención soviética en Afganistán, la mayoría de los jóvenes de 16 a 24 años (53 por ciento) se declaran en favor de los Juegos, mientras que el 49 por ciento de las personas de más de 65 años sostienen la idea del boicot.

Finalmente, en Moscú ha agradado la oposición de «La mayoría de los franceses» al boicot de los Juegos. La agencia de noticias Tass estima que la decisión del Comité Olímpico Americano ha sido «impuesta por la administración Carter».



Repetimos las preguntas formuladas en la anterior semana, ahora con las respuestas:

—Un jugador entra en el campo sin permiso del árbitro y se coloca en fuera de juego. En esta posición recibe el balón de un compañero. ¿Qué hará el árbitro?

RESPUESTA: Deberá castigar al jugador por fuera de juego, por ser falta más grave que su antirreglamentaria entrada en el terreno de juego.

—Un jugador que se agacha intencionadamente delante o detrás de un adversario, en el momento que éste salta para jugar un balón, ¿deberá ser sancionado?

RESPUESTA: Sí, será sancionado por cometer una falta grave y, por lo tanto, con saque libre directo o penalty.

**LAS PREGUNTAS DE ESTA SEMANA:**

—Cuando el árbitro silba para que se lance un penalty, el portero se quita de la puerta y el esférico entra en ella. ¿Qué decidirá el árbitro?

—¿Cómo deberá ser castigada la "plancha", o sea, la entrada con los pies en alto?

**ESPACIO OFRECIDO POR**

**FOTO**

**Mimosa**

**Estudio de Arte**

**Reportajes - Color**

Plaza de Zurraquín, 1 Teléfono: 21 21 16 AVILA

**NUESTRA QUINIELA PARA LA PROXIMA JORNADA**

**1 X 2**

- 1 Español - Málaga ... .. 1
- 2 Burgos - Sevilla ... .. x
- 3 Gijón - At. Madrid ... .. 1
- 4 Hércules - Las Palmas ... 1
- 5 R. Sociedad - At. Bilbao 1 x 2
- 6 Salamanca - Valencia ... 1 x
- 7 R. Madrid - Rayo Valleca. 1
- 8 Betis - Barcelona ... .. 1 x 2
- 9 R. Zaragoza - Almería ... 1
- 10 Sabadell - Castilla ... .. 2
- 11 Getafe - Osasuna ... .. 1
- 12 Levante - Cádiz ... .. 1
- 13 Murcia - Elche ... .. 1 x 2
- 14 Celta - Valladolid ... .. 1 x

**¡¡ACIERTE UN PLENO!!  
COMPRANDO EN**

**ELETRDOMESTICOS, RADIO, T.V.**

**santa ana**

Plaza de Santa Ana 8 Teléfono: 21 23 41 AVILA

**Baloncesto**

**SEGUNDA DIVISION NACIONAL  
GRUPO II  
MARCADOR**

- El Salvador, 99; Nuevo Banco, 104.
- Virgen Atocha, 76; Universitario, 74.
- Caja Ahorros, 107; Renfe, 58.
- Cuenca, 78; Arquitectura, 92.
- Badajoz, 76; Dribling, 70.
- Peñas Huesca, 105; ABULA 72.
- Banco Central, 99; HH. Trabajo, 94.

**CLASIFICACION**

	J	G	E	P	F	C	Puntos
Nuevo Banco ... ..	15	15	0	0	1.607	1.257	30+14
Universitario ... ..	15	11	0	4	1.433	1.196	22+ 6
Caja Ahorros ... ..	15	10	0	5	1.244	1.178	20+ 6
Arquitectura ... ..	15	9	0	6	1.527	1.373	18+ 2
Renfe ... ..	15	8	1	6	1.343	1.339	17+ 1
El Salvador ... ..	15	8	0	7	1.422	1.403	16
ABULA ... ..	15	8	0	7	1.379	1.433	16+ 2
Peñas Huesca ... ..	15	7	0	8	1.389	1.296	14
Banco Central ... ..	15	7	0	8	1.377	1.391	14
Virgen Atocha ... ..	15	7	0	8	1.324	1.386	14- 2
Dribling ... ..	15	6	1	8	1.419	1.444	13- 3
Badajoz ... ..	15	5	0	10	1.112	1.322	10- 4
Cuenca ... ..	15	2	0	13	1.160	1.421	4-10
HH. Trabajo ... ..	15	1	0	14	1.240	1.537	2-12



«Vamos a ir donde el pueblo y la sociedad nos llame, no vamos a imponer ningún criterio»

“Hay que hacer compatible la vida de una ciudad con su historia. En caso de incompatibilidad, que gane la historia”

Entrevista con el ministro de Cultura, Ricardo de la Cierva y Hoces

«He señalado un poco la metodología del Ministerio de Cultura, que es poner en práctica la Constitución, común a todos los españoles, de la manera que propone Unión de Centro Democrático en su programa de Gobierno, que es el Gobierno Suárez, y de su Partido».

—Con estas palabras comenzamos la entrevista que anteaño mantuvimos con el ministro de Cultura, Ricardo de la Cierva y Hoces, al finalizar su intervención en la Casa de Cultura, donde pronunció una conferencia, en la inauguración del curso de las «Aulas de Tercera Edad», en un acto, que como informamos ayer, presidió doña Amparo Illana de Suárez, esposa del Presidente del Gobierno. Nuestra pregunta al señor ministro fue: En su intervención ha expuesto una larga serie de preocupaciones generales del departamento ministerial que preside. Pero, ¿cómo va a canalizar estas inquietudes? El señor De la Cierva continuó así:

#### COLMAR LOS VACIOS CULTURALES Y DEPORTIVOS DE LA SOCIEDAD

—He expuesto el criterio que es, en primer lugar, la Política al servicio de la Cultura y el Deporte. No vamos a hacer política partidista, vamos a hacer política de Gobierno y de Estado. En segundo lugar, el criterio de la subsidiariedad. Vamos a ir a donde el pueblo y la sociedad nos llame y no vamos a imponer ningún criterio, ni ningún dirigismo, pero si vamos a colmar los vacíos culturales y deportivos de nuestra sociedad, de acuerdo con la llamada de la propia sociedad.

He expuesto una serie larga de preocupaciones, que comienzan con el bajísimo nivel de lectura del pueblo español; he recordado toda una gama de preocupaciones que lo eran antes como profesional de la Cultura y ahora lo son como ministro, en sus diversas facetas —música, arte, deporte, teatro, Familia, Juventud, Tercera Edad, cine, etc.— Este es un Ministerio enorme, vastísimo, con una incidencia cultural tremenda en la sociedad y unos medios escasísimos para los programas culturales que queremos hacer, pero con unas posibilidades culturales realmente interesantes.

#### LECTURA DE LIBROS, JUVENTUD, FAMILIA Y DEPORTE PARA TODOS

—¿De todas estas preocupaciones, cuál o cuáles son las que más le inquietan, como profesional de la Cultura, como Catedrático y ahora como ministro de este Departamento?

—Yo diría que podía seleccionar tres, una de cada área.

En la política del libro, su mundo de comunicación; si conseguimos convertir a España en una nación de lectores, como he propuesto y vamos a ir decididos a eso, creo que podemos hacer muchas cosas en pro del resto de los medios de comunicación.

En el área deportiva me preocupa la promoción del deporte popular, en todos sus aspectos.

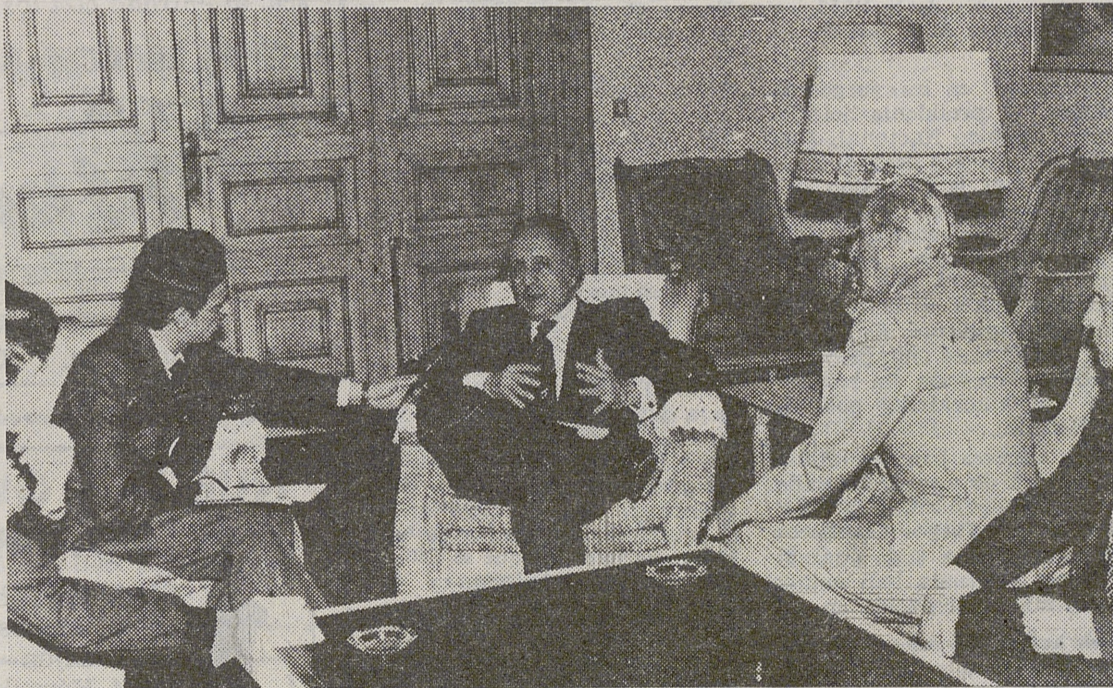
En el área sociocultural, por encima de todo, me preocupa la problemática de la Juventud y de la Familia, que están muy unidas. UCD no puede hacer una política juvenil aparte de la política familiar, para construir una sociedad mejor, que es lo que

preocupaciones básicas del Ministerio, pues las tres engloban a todas las demás.

—En su intervención de la Casa de Cultura habló de la «Tercera Edad y su mundo cultural». ¿Cómo relaciona, señor ministro, ambas?

—La Tercera Edad está en la Constitución y en nuestro corazón; he dicho que la Tercera Edad es una juventud retrasada. Puede ser una juventud. Hay ejemplos de personas que han aprendido a tocar un instrumento a los ochenta años; que a los setenta y algo aprendieron un idioma y que, con más de 90 años, como el ejemplo de don Ramón Menéndez Pidal, escribieron un libro. Esto es destacable, porque la juventud no es un concepto biológico, sino psicológico y hay muchas personas que son jóvenes, a pesar de los años que tengan, al igual que hay muchos que son viejos, aunque tengan pocos años.

La Tercera Edad, creo, tiene todo por hacer en el campo de la cultura. Hay estudios, por ejem-



pretendemos. El problema básico de la juventud es el empleo, así como también su divorcio cultura-educación.

Estos problemas, lectura de libros, juventud, familia y deporte para todos, podrían resumir las

de personas de la Tercera Edad que tienen un menor índice de enfermedad y realizan un menor consumo de fármacos que otros, porque cultivan la cultura.

Es una edad como las demás, que tiene algunas ventajas y algunos inconvenientes, como las demás, y que es un campo admirable para ejercitarse en la Cultura, cuando, quizás, no se ha tenido tiempo, a lo largo de la vida, de esta simbiosis persona-Cultura.

#### ME INTERESA LA RIQUEZA PATRIMONIAL DE AVILA

—En esta su visita a Avila, se ha reunido con las autoridades avilenses y con los parlamentarios centristas, quienes le habrán informado de la situación cultural y del Patrimonio de la Ciudad. ¿Tiene ya alguna visión de nuestra problemática y de los caminos a seguir con ella?

—He venido a Avila a un tema concreto, la inauguración de las «Aulas de la Tercera Edad», pero me he traído al director ge-



neral del Patrimonio, Javier Tusell, lo que muestra mi interés por la riqueza patrimonial de esta bella ciudad, que es riqueza común de todos los españoles. El director general se ha reunido con las autoridades, parlamentarios y otras personas del mundo del arte y la cultura avilenses, para hablar sobre este tema. A mí me

Además, estoy convencido, de que la dirección general del Patrimonio va a tomar, muy en serio, sus cometidos en Avila.

#### SOMOS UN MINISTERIO DE PROMOCIÓN CULTURAL

—Ya nuestra última pregunta, señor ministro. ¿Cómo se va a hacer compatible la Cultura con la Radio, la Televisión, el cine, etcétera, ahora que el departamento ministerial que usted encabeza ha perdido, podríamos decir, estos medios, al pasar a otro departamento del Gobierno?

—Esta emigración de dichos medios todavía no se ha hecho y si se hace, como se hará, no perderemos nunca el control cultural de los mismos. La Televisión cultural, por ejemplo, será siempre del Ministerio de Cultura. Somos, además, un Ministerio de promoción cultural y esos medios serán viables para dicha promoción, pues aunque no estén dichos organismos en mi Ministerio, si están en el Gobierno y como miembro del Gobierno, lucharé por ello.

Y así, concluimos nuestra animada charla con el nuevo ministro de Cultura, Ricardo de la Cierva y Hoces, quien nos manifestó la serie de preocupaciones que tiene en su agenda de trabajo, al frente de su departamento ministerial. Preocupaciones por las que lucharé, junto al equipo técnico y de asesores de que se ha rodeado, pero en el que, en la medida de nuestras posibilidades, hemos de colaborar todos los españoles y así conseguir el nivel cultural, en todos los aspectos, que nos corresponde.

Una gran tarea para un gran ministro, del que esperamos esto y mucho más. Y ya, en el plano estrictamente avilense, también mostramos nuestras esperanzas de que todos esos proyectos de que tantas veces se ha hablado, desde hace años, se lleven a cabo, para que sean la realidad que merecen.

Muchas gracias.

GONZALO.

(Fotos: LUMBRERAS).

● Cuando vea niños piense dos veces:

Lo que usted debe hacer, y lo que el niño puede hacer.

Camisería **TEODORO**  
Géneros de punto  
EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES  
— PRECIOS —

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS

**MARY-PAZ**

LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA  
MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14 Teléfono 21 23 34  
y Comuneros de Castilla, 10 AVILA  
(Pasaje Caja de Ahorros)